73EP3EME



Пятница, 23 мая 2014 года

№ 39 (8839)

Цена - 41 цент _о |

І. Музейная ночь, янтарная...







Прелюдия полюбившегося праздника - экспозиция работ студии Вронских «От эскиза до металла». Художественная ковка металла - искусство древнее, нестареющее, в чем преуспел глава семейства Эдгар Вронский. Его муза – супруга Оксана - совершенствуется в эскизах, вслед за которыми следует реализация идей, в том числе и в металле. Свои первые работы предложил на суд зрителей и юный Глеб.

Выставки уникальных изделий латгальского кузнеца проходили в Литве, Украине, в городах Латвии. И вот теперь сюрприз Краславе. Добро пожаловать!

В Латвии и в мире

- В ближайшее время правительство должно принять решение об участии латвийских солдат в военных учениях европейского масштаба, которые с 14 по 25 июля США проводит в Украине. В целом в них примут участие около 1000 военных, представляющих 18 стран.
- Комиссия сейма по социально-трудовым вопросам вскоре представит на второе чтение поправки, оговаривающие количество максимально допустимых сверхурочных часов, выплату отпускных и порядок предоставления отгулов.
- На территории Елгавской больницы появился первый в Курземе бэби-бокс, обустроенный на средства, собранные в ходе благотворительной акции. Здесь матери смогут анонимно оставлять нежеланных новрожденных.
- В минувшую среду в международном аэропорту «Рига», впервые за всю его историю, приземлился «Boeing 747-8» - крупнейший самолет этой компании, длина которого составляет 76,3 метра, высота - 19,4 метра.
- 25 мая, после завершения реставрации, откроется самый посещаемый музейный комплекс Латвии – Рундальский замок.
- Российская газовая компания «Газпром» и китайская CNPS подписали в Шанхае крупнейший проект на поставку российского газа в Китай по восточному маршруту, сроком на 30 лет. Цена контракта составила 400 млрд. долларов.
- Руководитель Еврокомиссии Жозе Мануэл Баррозу допускает максимальную интеграцию с Грузией, но без вхождения этой страны в ЕС.

SIA "LEVEN"

Блоки АЕROC, цемент; кирпич (печной, трубный, шамотный). Крыши металлические (оцинкованные, крашеные), водосточные системы, пленка для крыш (поможем в расчете материала). Сантехника: унитазы, гидрофоры, душевые кабины, котлы отопительные, котлы для бань. Металл листовой, металлическая труба (квадратная, круглая), арматура и арматурная сетка. Стройматериалы: регипс, шпаклевки KNAUF, грунты, профиля (UD, CD, UW, CW). Есть транспорт для доставки.

Ждем вас в наших магазинах!

Краслава, Васарниеку 2-а, т. 65622073, Дагда, Сколас 4, т. 65653354.

Краславское отделение Латвийского центра сельских консультаций и образования приглашает молодых людей принять участие в финансируемом Государственной сельской сетью мероприятии «Поддержка предпринимательской деятельности сельской молодежи». Цель мероприятия, осуществляемого в Краславском отделении третий год – способствовать интересу молодежи к предпринимательской деятельности, общественной жизни, развитие необходимой для предпринимательской деятельности компетенции. Во время обучения у молодых есть возможность узнать, как сформировать и развить бизнес-идею, об условия разработки бизнес-плана, о возможностях привлечения финансирования, а также ознакомить-

saviem gadiem ziedēt

75-летним юбилеем!

kā ziedlapiņām, kuras saulē plaukst,

Atļauj šodien saviem gadiem skanēt

Ļauj kādam sapnim šodien zvaigznēs

Lai dienu skrejā tie pie tevis trauc!

Поздравляем с прекрасным

Здоровья и много светлых дней

Эльвире ЦИМОШКЕ

желает Роберт Лавринович с

kā melodijai, kura sirdī šalc.

Atļauj šodien

Пусть сердце возрасту не поддается, Пусть не страшат летящие года, Пусть радостно

и счастливо живется И пусть здоровье будет қрепче, чем всегда! Поздравляем с прекрасным юбилеем нашу

заботливую мамочку, жену, дорогую бабушку Юлию ПОНТАКУ!

Муж, дочь, зять, внуки.

Селу быть!

ся с опытом предпринимателей региона, с историями их успеха.

молодые Приглашаются люди в возрасте от 18 до 30 лет, которые хотят учиться, начать или развить предпринимательскую деятельность на селе, а также сотрудничать в развитии села, его общественной жизни, осуществляя свои бизнес-идеи. Мероприятие начнется с информационного дня, где будет предоставлена возможность подать заявку на обучение, которое продлится пять дней. После этого участники презентуют план действия для развития своей бизнес-идеи и получат сертификат. У них появится возможность сотрудничать со специалистами отдела Латвийского центра сельских консультаций, разрабатывать бизнес-план и принять участие в конкурсе «Селу быть!» с призами.

Для подробной информации о мероприятии и его возможностях приглашаем 3 июня в 10.00 на информационный день по адресу: ул. Сколас, 9, Краслава, в зале для семинаров Службы поддержки села. Участниками могут быть также те молодые люди, которые принимали участие в мероприятии в предыдущие годы, но не получили денежные призы. Участие молодежи - бесплат-

Ждем заявок до 30 мая:

Терезе Бразевича, консультант по вопросам предпринимательской деятельности. тел. 28370906, Краславское отделение ЛЦСК, э-почта: tereze.brazevica@llkc.lv

Поминовение усопших в Извалтском приходе:

Сувейздишки - 28 июня в 15.00 Римшани - 26 июля в 15.00 **Извалта** - 27 июля в 13.00

Боровский приход:

Сташани - 5 июля в 13.00 **Ужинкалнс** - 5 июля в 15.00 **Каплава** - 12 июля в 15.00 Мульки - 19 июля в 15.00 Боровка - 20 июля в 15.00

Поминовение усопших в Комбульском Римскокатолическом приходе:

РАЙРИ – 7 июня в 14.00 ВАГАЛИ - 7 июня в 15.00 СЕНЕЙШИ - 21 июня в 15.00 **КОМБУЛ**И – 5 июля в 11.00 (св. Месса в костеле), в 12.00 (на кладбище)

ЗИМАЙЖИ – 12 июля в 14.00 **КРОПИШКИ** – 12 июля в 15.00 **ТРУПИ** – 9 августа в 14.00 **АЙШПУРИ** – 9 августа в 15.00

семьей из Константиново.

Окна пластиковые алюминиевые, входные (металлические) и межкомнатные двери, москитные сетки, ворота гаражные. Установка, отделка.

Краслава, ул. Бривибас 10. Тел. 22402950, Дагда, тел. 25992850.

Обработка камня

- Памятники, надгробия, ограды, садовые украшения.
- На некоторые виды продукции - самые низкие цены в Латгалии.
- Камень не из Китая! • Работаем без выходных.
- Удришская вол. (4 км от Краславы). Тел. 26823417. Дагда, ул. Упес 1-а. Тел. 22424163.

www.granits-o.lv

20 лет вместе с Вами!



КРЕДИТЫ ПЕНСИОНЕРАМ

Краслава, ул. Бривибас, 24. Дагда, ул. Даугавпилс, 8 (по пятницам с 10.30 до 12.30). Тел. 65622735, 28229290. Оформляйте кредит у своего почтальона! Т. 67316047.

Автосервис OOO «Ritms R» Начинается летний сезон, мы меняем цены!

Услуги автомойки для частных лиц: Легковой автомобиль - 3,50 евро + НДС, джипы - 4 евро + НДС, микроавтобусы - 6 евро + НДС

> Краслава, ул. Резекнес, 49, т. 65622155.



Их мало, но они – сила!

В прошлую пятницу, после посещения богослужения в Краславском Римско-католическом костеле, во дворе гимназии собрался коллектив педагогов этого учебного заведения и воспитанники. Прозвенел последний звонок для учащихся 9-го и 12-х классов.

Герои этого дня - 9 «а» класс и их руководитель Любовь Маркевича; 12 «а» со своим классным руководителем Сандрой Немененок: 12 «с» с наставником Харием Мисюном и 12 «d» с руководителем Илгой Стикуте - заняли места на школьном дворе, после чего директор велел внести знамя гимназии. Со временем путь знаменосца по площадке сократился, так как в течение последнего десятилетия значительно сократилось количество учеников в школе, теперь достаточно половины площади, чтобы на ней бок о бок разместить все класзии! Вы вершили большие дела, но не меньшими будут и предстоящие. Здесь, в гимназии, мы будем свято хранить знамя!»

На Вечере жетонов в этом году двенадцатиклассники и их классные руководители подарили шкосеребряный жетон, который

на празднике, в присутствии всех учащихся школы, был





сы. На последнем звонке гимн традиционно поют учащиеся 12-х классов, нынче к ним присоединились также классные руководители. В гимназии данное мероприятие важно и потому, что в этот день происходит смена гимназистов, несущих знамя. До этого дня задачу с честью выполняли двенадцатиклассники: знаменосец Янис Корлан, ассистентки – Сабина Микулане и Кристине Горника. В следующем учебном году данная почетная обязанность доверена нынешним одиннадцатиклассникам Марку Жолнеровичу, Ренате Шроме и Кристине Буко. При передаче знамени прозвучали напутствия новым знаменосцам: «Пусть высоко развевается флаг Краславской гимназии, пусть не позволяет забывать нашу школу! Пусть знамя говорит правду о силе и чести воспитанников гимна-

ле большую часть жизни, но ся. Впереди – ответственный этап: нужно успешно сдать На самом деле, сегодня ниче-

приколот к знамени - как символ единства будущих выпускников с гимназией.

Присутствующих приветствовал директор гимназии Янис Тукан, поздравивший школьников с последним звонком: «Вы провели в шкона этом учеба не заканчиваетэкзамены и выбрать жизненный путь. Спасибо родителям и учителям, которые поддерживали на протяжении всех лет.



го не заканчивается. Те дни, которые проведете, готовясь к экзаменам, будут намного сложнее тех часов, когда готовились к очередной контрольной работе или зачету. Родителям желаю в последующие недели еще сильнее поддерживать детей. Переживаний больше, чем обычно, эти две недели будут очень важными для ваших детей. Пусть исполнятся мечты и надежды!»

Слово для поздравлений было предоставлено учащимся 8-х классов: «Еще в сентябре многие чувствовали себя неуверенно: смогу ли я, получится ли, но жизнь доказала: если человек хочет, он достигает своей цели. У вас обязательно получится достичь и больших, и маленьких целей!»

В свою очередь, члены школьного парламента пожелали жить ярко, любить, бороться и побеждать, достигать недостижимого и совершать невозможное, чтобы последние недели были особенно продуктивными и успешными!

Когда слово дали двенадцатиклассникам, они решили спеть и станцевать со своими учителями. В этот момент из школьных окон во двор посыпались воздушные шары и полетели бумажные самолетики. Учителя получили огромное количество ярких цветов. Прозвенел последний звонок, который пригласил школьников на последний классный час.

Юрис РОГА. Фото автора.

День выборов

Кого и зачем нам отправлять в Европарламент?

В субботу, 24 мая, в Латвии состоятся выборы Европейского парламента. Нам предстоит определить восемь счастливчиков, которые в ближайшие годы за шикарную брюссельскую зарплату будут отстаивать наши интересы на уровне ЕС.

Интерес низок

Согласно статистике, огромное количество избирателей на эти выборы не придет. Если повезет с погодой, вместо исполнения «гражданского долга» жители Латвии предпочтут отправиться на дачу, рыбалку или охоту. Интерес к голосованию невелик не только здесь. Явка избирателей постепенно снижается во всех европейских странах. Когда люди избирают самоуправление, они знают, что их выбор повлияет на принятие конкретных решений в поселке или городе. Когда проходят выборы в сейм, понятно, что от исхода голосования зависит курс государства на следующие четыре года. А что зависит от Европарламента? Этот престижный орган принимает заявления и резолюции, вручает «премию Сахарова» борцам за свободу слова, дискутирует о глобальных проблемах. А если так, то не все ли равно, кто там будет представлять Латвию? Но думаю, разница все же есть.

В повестке Европарламента изредка все же появляются вопросы особой важности. Например, ЕП участвует в утверждении многолетнего бюджета Евросоюза. Финансовая перспектива на 2014-2020 годы была утверждена совсем недавно. Еврокомиссия предлагала жестко урезать финансирование ряда отраслей. Однако наши евродепутаты этому воспротивились, что положительно повлияло на позиции Латвии.

Еще один пример: те же предложения Еврокомиссии не предусматривали заметных изменений в положении латвийских крестьян. Как известно, наши крестьяне получают самые низкие прямые платежи в Европе. И тут надо отдать должное латвийским евродепутатам и дипломатам: им удалось убедить западных коллег в том, что ситуацию надо менять. Как рассказал бывший премьер Ивар Годманис, ради защиты интересов наших крестьян латвийские евродепутаты работали как одна команда, позабыв об идеологических разногласиях.

Программы не читать

Делая выбор в эту субботу, не стоит ооращать внимание на партийные программы. Как правило, после выборов кандидаты о них забывают. Тем более, что зачастую в программах нам обещают вещи, которые даже не входят в компетенцию Европарламента. В партийных программах можно найти обещания обеспечить бесплатную медицину, повысить пенсии, перераспределить средства еврофондов (которые уже утверждены), решить проблему неграждан и даже выйти из НАТО. Все это - обычный блеф, так как Европарламент не решает ни один из упомянутых вопросов. Все эти сферы находятся руках национальных властей, то есть правительства и сейма. Нужно

быть весьма наивным, чтобы всерьез поверить, будто голландских или испанских политиков волнуют наши неграждане или низкая рождаемость. Увы, «принца на белом коне» не будет. Либо мы решим свои проблемы сами, либо мы вообще ничего не решим.

Критерии для кандидатов

Европарламент - представительский орган, международная платформа для дискуссий. Поэтому при выборе депута-



тов нужно исходить из критериев «презентабельности». Большим преимуществом является, например, знание европейских языков (прежде всего - английского, немецкого и французского). Конечно, депутат может общаться с коллегами через переводчика, но вряд ли это будет способствовать хорошему контакту.

Еще одна важная черта умение держаться на публике, быть хорошим оратором. В Европарламенте такие навыки гораздо важнее, чем, например, опыт работы на каком-нибудь хозяйственном предприятии. Хозяйственники нам нужны здесь, а в Европу нужно отправлять «говорунов», там их способности пригодятся.

Законодательная процедура в ЕП – сложная и запутанная. Еще одно преимущество кандидатов - юридическое образование или опыт законодательной работы, например, в сейме.

Важный фактор, о котором часто забывают - союзники внутри Европарламента. Каждый депутат от Латвии должен будет присоединиться к какой-либо группе. Оставшись вне группы, политик не может рассчитывать на существенное влияние. Две самые крупные группы в ЕП -Европейская Народная партия (консервативные, правые силы) и Прогрессивный альянс социалистов и демократов (социал-демократы, левые).

Стоит учесть, что на исход голосования очень сильно влияют отметки, поставленные конкретным кандидатам. Как известно, на участке можно не только выбрать конкретный список, но и вычеркнуть тех, кто нам не нравится, а также поставить плюсы тем, кто особенно симпатичен. Эту возможность не стоит недооценивать.

И последнее. Какой бы выбор мы ни сделали, это лучше, чем оставаться в стороне. Избирательная система построена так, что голоса тех, кто не пришел на выборы, фактически распределяются между партиями, преодолевшими пятипроцентный барьер. Молчаливый и пассивный избиратель - лучший друг правящих политиканов и болтунов из оппозиции.

Виктор УДРИШ.

Труд – от зари до зари

скими крестьянами. И понял:

польский вариант не так уж и

плох, если внести в проекти-

рование незначительные кор-

рективы. К примеру, заменить

окна-жалюзи на нормальные

окна - в противном случае

буренки рискуют замерзнуть

в период сильных морозов.

Однако отыскать в Латгалии

фирму, которая смогла бы раз-

ровщикам.

Немалых

усилий

стоили и

поиски

строителей, а

также закуп-

ка оборудования. Зная о том,

что скупой платит дважды,

Николай отказался от исполь-

зования бывших в употребле-

нии и некачественных мате-

риалов. Решил не экономить

и на оборудовании. И в итоге

строительство новой фермы

обернулось куда в более зна-

чительную сумму – в

сейчас называют-

ся помещения фер-

мы) пока содержит-

ся 60 дойных коров.

Надо отметить, что

здесь среди буренок

немецкой черно-пе-

строй и латвийской

бурой породы, име-

ются и представи-

А, если серьезно, речь идет

о редкой - «синей» - породе

коров, которых разводят толь-

ко в нескольких регионах При-

основном

Жизнь в свое время давала Николаю Платонову шанс обосноваться в Риге, и даже в северной столице России – в Санкт-Петербурге, но он выбрал крестьянскую долю и вернулся в родные места. Попробовал свои силы в качестве предпринимателя, занявшись сбором молока у местного населения. Однако был вынужден отказаться от этой идеи, потому как чиновничьим препонам не видел конца.

Теперь он – владелец крестьянского хозяйства «Зиемели К». По нынешним меркам довольно крупного: с 500 га земли, тракторным парком из семи единиц со всем прицепным инвентарем, недавно, к слову, пополнившимся новеньким экскаватором, и двумя фермами для крупнорогатого скота.

Ферму «Пейпени», где сейчас содержится около 100 голов молодняка, шкельтовский

работать технический прооказалось крестьянин выкунепросто, и за помощью Николай был вынужден обратиться к столичным проекти-

пил за паи у распавшегося колхоза «Молодая гвардия». Старушку-ферму, конечно, нужно было «подмолодить». Пришлось провести воду, установить для скота новые поилки и заменить прогнившие деревянные перегородки на металлические, достроить кормокухню и

383 тысячи латов, а потому без кредитов не обошлось. зале (так красиво тельницы «голубых» кровей.

обзавестись кормораздатчиком. Вторую ферму Николай достроил минувшей осенью.

Обживается

новая ферма

Свою новую ферму на 150 коров Николай построил неподалеку от поселка шкельтов, на месте бывшего колхозного свинокомплекса «Циеслева». Над реализацией этого проекта стоимостью в 261 тысячу латов, предполагающего европейское софинансирование в размере 60 %, он «бился» почти три года. До того, как заказать технический проект – объехал не одну ферму европейского образца, построенную латвийпород Рацион кормления коров,

скрещивания синей и бурой

по словам Николая, средний: грубые корма, силосные кукуруза и рапс, мука, микроэлементы. Раздает их «CLAAS» – трактор польского производства, оборудованный миксером-кормораздатчиком, в котором режутся и тщательно перемешиваются все виды кормов. Такой «микс» буренки уплетают за обе щеки.

Конечно, когда-то Николай и представить себе не мог, что 60 коров возможно выдоить за каких-то 40 минут. Сегодня это стало реальностью, благодаря современной технологии непрерывного доения «Елочка». Буренки, надо сказать, достаточно быстро освоились в доильном зале. Теперь они организовано выстраиваются в группы, и каждая из 14 занимает свое место, где работник может легко присоединить к вымени доильный аппарат. С помощью специального автоматического оборудования и вакуумной установки идет промывочный про-

цесс, молоко фильтруется и транспортируется в холодильник, который Николай называет «мозгом» доильного зала, поскольку все необходимые данные там выдает компьютер.

Но работы еще достаточно. Нужно провести в надлежащий вид некоторые подсобные помещения и, наконец, оборудовать

офис, где под рукой будет храниться вся нужная информа-



«В прошлом году зерновыми было засеяно 100 гектаров, а в нынешнем значительно меньше из-за проблем со строительством новой фермы и нехваткой финансов», - рассказывает Николай. Прикупить зерна, конечно, не проблема, тем более что и своя мельница имеется - было бы за

что. Европейские субсидии и часть средств от реализации молока уходят на погашение кредитов. С нынешней закупочной ценой на молоко – 35 центов за литр – которое хозяйство продает кооперативу «Trikata», входящему в объединение «Latvijas piens», еще кое-как мириться можно. А что

завтра, какими будут цены на электроэнергию, топливо, удобрения - одному Богу извест-

Помощников у Николая не так уж много - 7 человек, включая супругу Светлану. Но работник номер один, конечно, сам Николай. Благо, управлять может любой техникой, устранит при необходимости неисправность. Не зря же до службы в армии оканчивал Вишский совхоз-техникум по

рым было наплевать на дальнейшее положение людей, им хотелось поскорее выполнить спущенную сверху директиву, говорит Николай.

До сих пор, по словам Николая Платонова, местные жители пожинают и плоды территориальной реформы 2009 года, перевернувшей жизнь людей с ног на голову. Зачем нужно было присоединять Шкельтовскую, Граверскую и Кастулинскую волость к Аглонскому краю? Ведь у крестьян оста-



пись

механизация сельского хозяй-

На ногах Николай, как говорится, от зари до зари, но по-другому не получается. Охотников впрягаться в тяжелый крестьянский труд среди местной молодежи не осталось. Молодые люди нынче предпочитают более высокооплачиваемую работу и не на родных просторах. «В отпуске я не был уже 25 лет. Да и какой

отпуск! там И одного дня не могу провести спокойно в отъезде, потому что телефон разрывается от звонков», признается Николай.

том, что не воспользова-

лись заманчивыми предложениями по окончании воинской службы? Жили бы сейчас в Санкт-Петербурге и не тужили ... спросила я Николая.

- Может, и жил бы, но тосковал по родным местам. Я ведь работал в колхозе какоето время еще до службы в армии. Пытался задержаться в нашей столице, но настал момент, когда все бросил и вернулся в Шкельтово. Очень болезненно переживал время ликвидации колхоза. Считал, что нужно сохранить молочное и мясное производство, хотя бы за счет паевого общества, как это сделали наши соседи. Но ведь были «деятели», кото-

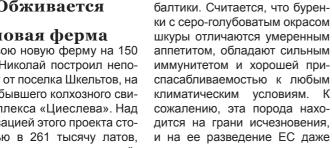
контакты и связи, наработанные в Краславском крае годами, у пенсионеров - врачи. Разве сейчас решать вопросы стало легче?

«Досталось» от Николая государственным чиновникам, которые, по его мнению, не достаточно прилагают усилий для того, чтобы увеличились европейские субсидии для латвийских крестьян, а вместо этого распродают землю иностранцам. По некоторым данным, в частной собственности иностранцев, преимущественно шведов, находится уже около 40 % латгальской земли. Живем одним днем? Или, может, кто-то считает, что крестьянам «выгодно» перекупать землю обратно?

Не одобрил Платонов и А не политику Брюсселя, направжалеете о ленную не на развитие производства и сельского хозяиства, а, в основном, на внешнее преображение городов и сел. Конечно, нужно улучшать инфраструктуру латгальского села, вопрос только – для кого? Молодые семьями уезжают за границу, стариков - и тех осталось немного.

> Я поняла, что такой крестьянин как Николай Платонов, никогда не опустит рук. И будет работать от зари до зари, мирясь со всеми тяготами крестьянской доли. Для него главное - знать, что есть хоть какая-то уверенность в завтрашнем дне. Что он - хозяин на латгальской земле, и никто другой.

> > Валентина СЫРИЦА. Фото автора.



иммунитетом и хорошей приспасаоливаемостью к люоым климатическим условиям. К сожалению, эта порода находится на грани исчезновения, и на ее разведение ЕС даже выделяет крестьянам дотации. Ну, и нельзя не упомянуть о «жемчужине» новой фермы - о буренке с нежной бархати-

догадаться – результат

стой шкурой розового оттенка.

«Розовая» корова, как нетруд-

II. Музейная ночь, янтарная...











Волшебная пора: В бело-розовых нарядах сады, благоухает сирень, цветут каштаны, заливаются соловьи... И как приглашение в лето – долгожданная музейная ночь, собравшая в замковом комплексе сотни поклонников старины и современного ценителей творчества.

Сказочные герои и монологи на самые злободневные темы – извечная борьба добра со злом. А еще концертное выступление аглонской молодежи и поп-группы «MALA». Плюс рыцарский турнир, творческие мастерские, восточные танцы, катание на лошадях и эффектный финал – огненное шоу.

Впрочем, взгляните на снимки. Краславский исторический и художественный музей продолжает удивлять и радовать.

От всей души - спасибо!

Алексей ГОНЧАРОВ.

Что могу, то делаю в середине мая в Дагдском нардоме состоялось не-

бывалое мероприятие - день талантов «Что могу, то делаю!». Его главными героями стали жители края, имеющие инвалидность.

Предложение организовать такие особые мероприятие и выставку поступило от Дагдского братство инвалидов «NEMA», которое пригласило детей, молодежь и взрослых с особыми потребностями открыть свой талант, выступив на сцене - спеть, станцевать, прочитать стихи и показать всем то, что сделано своими

ровали свои таланты другим.

«Паралимпийская олимпиада – ярчайший пример того, как люди преодолевают себя и приходят к конечной цели, - сказала госпожа Вишкуре. - Существует немало вещей, которые и вы не можете выполнить с легкостью, но главное - старание! Призываю заниматься не только



руками...

Концерт стал возможным благодаря настойчивости и любви к ближним основательницы, руководителя и вдохновителя общества «NEMA» Мариты Зарини, которая приветствовала присутствующих и рассказала кое-что важное.

Идея мероприятия

«Несколько лет руковожу братством, стараюсь помочь людям с инвалидностью найти свое место среди других, - говорит Марите. – Я многому от них научилась. Оказалось, что эти люди одарены особыми умениями, и это чудо Божье: те, кого общество порой недооценивает и, мягко говоря, списывает, на самом деле настолько

одарены. Нужно просто суметь рассмотреть их и помочь раскрыться. Господь, даря человеку жизнь, дал каждому из нас какой-то талант и особые умения. В Дагдском крае про-

живает 500 человек с инвалидностью, 30 из них дети. И едва ли не все закрылись от всего мира. Сегодня увидим самых смелых, кто выйдет перед вами, чтобы показать, что умеет!»

Братство «NEMA» активно сотрудничает с краевым самоуправлением, в том числе в разработке проектов.

Председатель думы Сандра Вишкуре очень рада тому, что люди с инвалидностью открыли двери своих домов и вышли в общество, где продемонстри-

искусством, но и спортом. У нас по проекту предусмотрен новый стадион, определенные вещи

там можно



будет предусмотреть и для людей с особыми потребностями. Возможно, тогда и из нашего края кто-то отправится на Па-



ралимпийские игры!»

Мир полон талантливых людей. Такие есть и среди нас, но, к большому сожалению, мы их знаем очень мало. Впервые каждый житель с особыми



потребностями был приглашен заявить свое участие в мероприятии «Что могу, то делаю!». У кого-то, возможно, именно в этот день исполнилось одно из самых заветных желаний – выступить на большой сцене. Ведь еще в 18-м веке британский писатель Бенджамин Дизраэли сказал: «Лучшее, что можно сделать для другого человека - не поделиться своим богатством, а открыть его собственное».

Покорители сцены

Семилетний Дмитрий Медведев живет в Дагде. По природе он немного стеснителен, но очень дружелюбен. Дима свободно говорит как на латышском, так и на русском языке. В детском саду «Saulīte» Дима осваивает дошкольную программу. С удовольствием поет, играет и принимает участие в различных мероприятиях. Выступал в благотворительных концертах, устраиваемых брат-

«NEMA». Диме очень нравит-СЯ МУЗЫка, также он любит купаться

и вместе с папой собирать грибы. Мальчик помогает маме готовить. Выступление Димы мини-постановка «Кузнечик». Поддержка танцевальная группа «Ežuki».

Эдгар Шарипо - 16-летний парень из Шкяунской

волости. У него есть две сестры - Агнесе и Дагния, с которыми он играет, проводит свободное время. Благодаря терпению и самоотверженности мамы и папы, Эдгар живет в семье, наполненнои люоовью. Он с большим удовольствием вместе с мамой Ларисой занимается оздоровительной гимнастикой. Недавно с членами «NEMA» посетил Даугавпилсский олимпий-

> Приемная семья Светланы Махмудовой из Константиновской

> ский центр. Выступление

Эдгара - мини- постанов-

ка «Антошка» в исполне-

нии дружной семьи.

волости на концерте выступала в неполном составе - только семь человек. Всего же в семье проживает 16 человек, в том числе 13 детей, 11 из которых имеют инвалидность.

(Продолжение – на 5-й стр.)

Что могу, то делаю

(Продолжение. Начало на 4-й стр.) Светлану все знают как отзывчивую, готовую придти на помощь женщину. Благодаря любви к



ближним, Светлане хватает смелости взять на себя ответственность не только за своих близких, но и помогать детям-инвалидам. Некоторые уже выросли, но до сих пор живут у Светланы.

Максим Катиньш (14 лет) в семье Светланы живет уже пять лет. Он дружелюбный и какой-то солнечный. Вместе с ним в семье живут две его сестры – Диана и Алисе. Мак-

учится СИМ в 9-м классе Александровской основной школы-интерната. Ему нравится романтическая музыка, поэзия. с удовольствием сам читает стихи со сцены. Принимал участие в мероприятиях в школе, Константиново, Дагде, Вилянах. Мечта - выздоро-

веть собственными ногами погулять по росе. Максим читал стих о маме. Его поддержала песней сестра Алисе.

Геннадий Иванов (21 год).

учится на 2-м курсе Алексан- живет у Светланы четыре дровской школы, где осваивает профессию столяра. Очень нравится танцевать и выступать. По мнению окружающих, это очень пластичный парень. В данный момент участвует в Константиновской мужской танцевальной группе. Нравится работать в теплице. Геннадий - очень ответственный и порядочный парень. Бережно и аккуратно относится к своим вещам. Мечта Геннадия встретить любящую и понимающую маму. С тех пор, как он познакомился со Светланой и живет в ее семье, считает, что мечта сбылась.

Олег Смирнов (13 лет) в семье Светланы живет пять лет. Учится в 8-м классе Александровской основной школы-интерната. Очень общителен и подвижен. Нравится танцевать. Любит животных. Заботится о своих питомцах – попугайчике и хомяке.

Алла Ансовича (41 год) живет у Светланы четыре года. Рукодельница, которой нравится чистота. Алла – тот человек, который поддерживает в доме



порядок.

удовольствием принимает участие в готовке. Мечта Аллы – всегда жить в семье и никогда не возвращаться в пансионат.

Славанир Юхна (22 года)

года, учится в Даугавпилсской 1-й специализированной школе. Славанир является чемпионом Латвии по футзалу. В июле парень поедет в Швейцарию, чтобы принять участие в чемпионате Европы. Как и всем, живущим в этой семье, Славаниру нравится петь и танцевать. Он всегда готов помочь.

Айвар Пумпиш (21 год) увлечен спортом. Спокойный, уравновешенный, чувствительный и внимательный. Одним словом – серьезный парень. В этом году окончит Даугавпилсскую 1-ю специализированную школу. Самая большая мечта жить в семье.

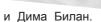
Гунтис Ясис (18 лет) в семье Светланы живет все-

го год. Учится в Александрово. Нравятся фильмы психологического содержания, цветы. Аккуратный, современный, CO своим особым сти-

Актеры из большой семьи исполнили танец «Crazy Frog», показали маленькую инсценировку и станцевали танец джентльменов. В семье Махмудовых почитаются христианские ценности и любовь к людям. В их доме всегда царит дух сплоченности. Есть даже своя семей-

ная песня - «Все мы делим пополам», которую тоже исполнили на мероприятии.

На сцену был также приглашен друг семьи из Краславы, 16-летний Артем Званков, который после выступления рассказал, что его эстрадные кумиры – это Алла Пугачева



Так как его часто сравнивают с Аллой, он всегда демонстрирует соответствующую пантомиму. А вообще он изучил 30 различных образов, чем,

беусловно, может удивить

зрителей

Артем с детства развлекал взрослых и мечтал стать клоу-

И еще кое-что важное

Свой привет и выступления подарили члены братства «NEMA». Состоялся показ мод изде-

лия Дианы Поляк одели на себя маленькие детки, чтобы зрители смогли их лучше оценить. На сцену пригласили пару танцоров братства -Айвара и Айю, которые никогда

> никого не оставляли равнодуш-Выстуными. пили и другие члены «NEMA». Перед мероприятием была предоставлена возможность осмотреть большую выставку рукоделий, а их авторов попросили прокомментировать работы.

В цветущем мае поздравляли наших любимых мамочек. Братство «NEMA» тоже пожелало особой выдержки всем мамам, которые заботятся о детях с особыми потребностями, так как мамочглавная опора этих

ка – детей. В завершение состоялось награждение участников Дня талантов и чествование мамочек.

Юрис РОГА, фото автора.

Здравствуй, Сигулда!



Шкяунская основная школа с проектом «Узнаем Видземе» одержала победу на конкурсе экскурсий «Исследуем и познаем историю Латвии», финансовую поддержку которому оказал Монреальский латышский общественный центр. Организатор проекта – Фонд Витолов.

15 мая в пять часов утра учащиеся Шкяунской основной школы отправились на бесплатную познавательную экскурсию в Сигулду. Всем участникам представилась возможность ознакомиться с природой и историей Видземе, исследовать Сигулду, изучить исторические события и

личностей.

Дорога привела нас в Сигулдский замок Ливонского ордена. Он построен в 1207 году как крепость. Поднялись на башни, погуляли вдоль стен замка, насладились средневековой аурой. Здесь узнали, как формировалась внутренняя структура ордена, как одевались и вооружались служители Ливонского ордена, а также о быте братства и войнах. В Южной башне осмотрели средневековые доспехи.

Незабываемой стала поездка по единственной в Балтии канатной дороге (длина троса - 1020 м, высота -42 м над рекой). Из вагончика

наблюдали за видом над долиной Гауи и за тремя великими замками - Кримулдским, Турайдским и Сигулдским. Нам открылся великолепный вид на Турайдский замок, мост через Гаую, Кримулдскую усадьбу и Сигулдскую бобслейную трассу! Канатная дорога была открыта в 1969 году.

Дальше наш путь лежал к Турайдскому музейному резервату. Это самый посещаемый музей Латвии, который каждый год принимает более 200 тысяч посетителей. Территория резервата размером 42 га оогата археологическими, архитектурными, историческими и художественными памятниками, которые рассказывают о событиях на протяжении 1000 лет, начиная с 11 столетия. Прошли вдоль защитной стены, познакомились с самыми интересными элементами строительства средневекового замка.

Слово «Турайда» на языке древних жителей - ливов обозначает «Сад Бога». Здесь осмотрели каменный замок, усадьбу, церковь, могилу Турайдской Розы в саду, узнали легенду Розы. Мы посетили также Парк народных песен -Гору дайн и Сад песен, в котором расположены 26 скульптур, созданных Индулисом

Ранком. Сад скульптур был открыт в честь известного собирателя дайн Кришьяниса Барона. Здесь каждый может узнать секрет жизнеспособности латышского народа, ознакомиться с мудростью нашего фольклора, почувствовать красоту природы и почерпнуть энергию.

Посетили самую большую в Балтии пещеру Гутманиса старейший туристический объект Латвии. Она известна как старинное культовой место. На стенах сохранились надписи 17 века. Здесь находятся истоки легенды о тураидскои Розе.

После этого дорога привела нас в кафе «Каķu māja», где ожидал вкусный обед.

По пути наслаждались природой Латгалии и Видземе.

На празднике семьи определили самых подкованных в вопросах конкурса «Здравствуй, Сигулда!» школьников.

От имени учителей, учеников и родителей выражаю благодарность Монреальскому латышскому общественному центру, фонду Витолов, Шкяунской волостной управе за поддержку нашей экскур-

Зоя АНДЖАНЕ, руководитель проекта Шкяунской основной школы.

"Граверы – связь времен"

Накануне Ночи музеев в поселке Граверы Аглонского края прошел концерт под таким названием.

Сложилась добрая традиция – вот уже четвертый год в мае-июне у нас происходит какое-либо массовое культурное мероприятие, так или иначе связанное с историей нашей волости: в 2011-м году - 150-летие Ковалевского старообрядческого храма, в 2012-м 125-летие Граверской школы, в прошлом году – открытие памятника казакам и солдатам французской армии, погибшим в войне 1812 года и погребенным на территории нашей волости.

Особенностью проведенного концерта стала демонстрация творческого потенциала различных национально-культурных обществ, ведь у нас с давних времен живут представители разных национальностей.

Юношеский танцеваль-

ный коллектив нашей волости открыл концерт старинными латгальскими танцами. Тему местной культуры продолжил танцевальный коллектив из местечка Рушона Риебиньского края – их зажигательные хороводы на берегу озера Языню как бы вернули нас во времена глубокой древности.

Русская культура была представлена хором «Берегини» из Резекне. В их репертуаре – не только народные песни, но и произведения из полюбившихся телезрителям фильмов.

Представитель казачества Украины в Латвии и хор Даугавпилсского украинского общества «Мрия» блестяще продемонстрировали знание своих народных песен.

Искрометное же выступление белорусского хора «Аколица» из Дагды (представляли

ца») было также радушно принято громкими аплодисментами.

Прозвучали русские, украинские и белорусские стихи.
Пришедшие на мероприятие

белорусское общество «Верби-

инские и белорусские стихи. Пришедшие на мероприятие услышали произведения местного поэта Юрия Шиндерова (1970-2001 гг.). Депутат сейма Александр Якимов, присутствовавший на концерте, подарил сельской и школьной библиотекам, ДК, Ковалевской старообрядческой общине, лично руководителю Аглонского края Хелене Стрейке двухтомный сборник стихов «Русская поэзия Латвии».

Трогательной получилась «перекличка веков». Дело в том, что первое письменное упоминание о Граверах, известное на данный момент, относится к 1737 году, когда 15-летний граф Константы Людвик Плятер (1722- 1778 гг.), называемый в польских исторических документах на тот момент старостой Граверским, получив наследство от отца, решил провести инвентаризацию (перепись населения) своих подданных. В данном документе упоминаются поименно все его «земяне», т. е. крестьяне, которые платили налоги. Самуил Будра – три талера, Ян Поскочий - 3, Петр Мицкевич -1,5 (сейчас в волости проживает полный его тезка). 277 лет обратно были записаны фамилии, представители которых и сейчас живут на своей земле – Янкевичи, Липские, Эйжвертини, Бижаны. А упомянутый в переписи Анжей Кроп и вовсе дал название целой деревне Кропишки.

Женский танцевальный коллектив нашей волости представил танец «Сиртаки». В этом году коллективу исполняется пять лет, планируется большой концерт, где будет объявлено название и произойдет символическое «венчание со сценой».

Завершился концерт исполнением латгальской народной песни «Auga, auga rūžeņa».





После завершения концерта состоялось фотографирование с коллективами. Затем все дружно прошествовали на братское кладбище, где в прошлом году был установлен памятник воинам 1812 года. По дороге провели импровизированную экскурсию по поселку, рассказали о его истории и современности.

Возле памятника воинам

атаман казаков Латвии Василий Иванович Лукащук наградил почетной грамотой за заслуги казака Николая Молоткова, поблагодарил граверцев за любовь к своему краю и бережное отношение к истории. Погибших почтили минутой молчания и возложили цветы.

> Игорь ПЛАТОНОВ. Фото Алексея ГОНЧАРОВА.





Праздник свободы в Извалте

Ежегодно 4 мая мы отмечаем государственный праздник. Это – выходной день. Но знаем ли мы настоящее значение данного праздника? В этот день в 1990 году Верховный Совет принял декларацию «О восстановлении независимости Латвийской Республики», и наша страна снова стала свободной и независимой. 4 мая - это день, когда отмечаем праздник нашего государства и осознаем, насколько мы богаты. Ведь только нам принадлежат дома наших отцов, их земля, и только в наших силах заботиться о ней.

Осознавая то, насколько важно праздновать День свободы и воспитывать в молодежи патриотизм, танцоры группы «Rudna» решили популяризовать этот праздник, а также пригласить гостей для совместного полезного времяпрепровождения — исполняя латышские народные танцы. Танцевальный коллектив «Rudna» через два года отпразднует свой 30-летний юбилей. Это един-

ственный сельский танцевальный коллектив Краславского края, поэтому его участникам важно сохранить традиции танца в Извалтской волости. Те, кто увлекается народными танцами, знают, что это — зависимость, любовь на всю жизнь.

Майским вечером все извалтчане и гости оыли приглашены на праздничный концерт «Skaista mana tēva sēta». Данное мероприятие являлось частью конкурса молодежных проектов Краславского края, в котором принимали участие также танцоры «Rudna», получившие финансирование на осуществление своей идеи. У посетителей концерта была возможность увидеть красоту латышского фольклора, азартность и энергичность латгальских танцев, а также богатую танцевальную палитру в интерпретации коллектива «Rudna». На концерте во всей красе были представлены латышские народные костюмы и танцы. Во время пауз посетителей концерта развлекал и приглашал принять участие в веселых играх фольклорный ансамбль «Могі latgalīši» под руководством Силвии Стиврини. Для того, чтобы создать праздничную атмосферу, организаторы раздали флажки нашего государства, которые каждый мог при-

колоть себе на одежду, а также конфеты и буклеты с концертной программой.

Проект «Skaista mana tēva sēta» финансирует Краславская краевая дума, праздничный концерт софинансировала также Извалтская волостная управа. Большое спасибо хочется сказать каждому посетителю мероприятия, всем, кто поддерживает танцевальную

группу «Rudna». Особая благодарность – долголетнему руководителю нашего коллектива Лигите Пелнике, главе Извалтской волостной управы Маре Миглане, Краславской краевой думе и координатору молодежи Юлианне Моисеенковой.

От лица танцевальной группы «Rudņa» — Сармите ПУНЦУЛЕ.



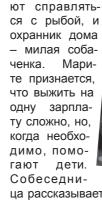
Картины из костей, новая жизнь

и 100 плюшевых медвежат

В Андрупенской волости живет и работает женщина с интересным увлечением – Марите Трифанова создает картины из рыбных костей. По ее словам, даже на просторах интернета ей не удалось найти второго человека, у кого было бы аналогичное хобби.

Продолжение. Начало в № 38 om 20.05.2014

Марите родом из Дагды, окончила Дагдскую среднюю школу, училась в Рижском строительном техникуме, но судьба распорядилась так, что по профессии ей не пришлось работать. В Андрупене вышла замуж, но с первым супругом не осталась, объединяют только общие дети. Со вторым мужем живут уже 15 лет, Владимир - местный житель, по профессии плотник, никогда не покидал родины. Рабочее место Мариты - столовая Андрупенской основной школы. Вот уже более 20 лет она является поваром, хотя специального образования в этой отрасли у нее нет.



рые

ца рассказывает, что дети приглашают к себе на лето. И сами с супругом давно бы уехали за границу, но: «...боюсь почувствовать вкус денег, и осознаю, что уже после первой зарплаты мне будет трудно вернуться и

продолжать жить здесь. А еще не могу бросить свое Андрупене, хочется быть нужной здесь, своей на земле».

Быть нужной Мари-

ты получается не только на месте. Недавно ее дар получили дети из Риги. «В детстве у меня была любимая игруш-

плюшевый дела вежонка, так как он показался симпатичнее. и в итоге дошло до того, что за пару лет у

лось уже 80 штук - от совсем маленького до огромного! Но остановиться не смогла, пока не собрала сотню. Эти медведи были везде: на диване, кровати, телевизоре, полках. Потом поняла, что так продолжать нельзя, нашла в интернете группу молодежи, которые занимаются благотворительно-



люди

помогли устроить моих медвежат в одном столичном детском доме. Я счастлива, что они теперь радуют маленьких

Это не единственное благое дело Мариты - более сотни хороших книг она подарила пансионату, и уже подготовила еще одну партию. Раньше женщина много читала, теперь все книги перечитаны и хочется, чтобы они приносили людям добро, а не собирали пыль дома. Вместо чтения нашлось новое увлечение - собралась небольшая коллекция старинных утюгов, 100-летний аккордеон, чемоданы прошлого столетия, в которые мужчины складывали личные вещи, отправляясь на службу в армию, ножи, механическая точилка для топоров и другие вещи. Пока это все можно

> принять за кучу хлама, но вскоре, уверен, будет совсем другая картина!

Марите: «Если попадается что-то интересное. несу домой. со временем сделаю небольшой частный музей. Мы живем на селе небогато, конечно, однако и не нищенствуем. Муж своими руками построил погреб и небольшую баньку, для нас дво-

их места хватает. Летом это очень красивое место, каждый год здесь живут аисты, они уже знают мой голос. Я думаю, в Андрупене есть много людей, которые усердно работают и занимаются интересными вещами. Только мало кто хочет рассказывать об этом осталь-

Юрис РОГА, фото автора.

Чужой беды не бывает

На днях встретила Веронику Битте. Конечно, не особо приятно лезть в душу человека, зная о его боли. Но и мимо пройти как-то некрасиво, тем более, что ее муж Вилис был моим одноклассником по 2-ой Краславской средней школе.

Многие краславчане знают о том, какая трагедия произошла в семье Битте осенью 2010 года. Старшая дочь Вероники и Вилиса - Сандра, в ту пору студенка 4-го курса Даугавпилсского университета - перенесла ишемический инсульт. В Даугавпилсскую региональную больницу девушка была доставлена в бессознательном состоянии из кафе. Борьба за жизнь Сандры продолжилась в одной из крупнейших больниц Риги -«Гайльэзерс».

Нетрудно представить, что пережили родные девушки за тот месяц, пока она находилась в коме. Прогнозы врачей были неутешительными: повреждена обширная часть головного мозга. Ради возвращения любимой дочери к жизни Вероника и Вилис мобилизовали все свои силы. В то, что молодой организм справится с коварной болезнью, они надеялись тогда и верят сейчас.

По словам Вероники, врачи сделали все для того, чтобы наладить жизнедеятельность организма Сандры, но очень трудный период пришлось пережить по возвращении домой после печения в «Гайльэзерс» и Краславской больнице. Приподнять больную дочь, посадить, покормить, когда есть проблемы с дыхательной системой - поначалу все это стоило невероятных усилий. Как, впрочем, и ее первые шаги.

Восстановительный процесс был долгим и трудным, и продолжается по сей день. К счастью, под присмотром близких Сандра уже может передвигаться на небольшие расстояния. И с помощью специальных приспособлений – частично обслуживать себя самостоятельно. За этим стоит напряженный каждодневный труд ее мамы и, конечно же, желание самой Сандры поскорее вернуться к полноценной жизни. Речь девушки хоть и восстановилась, но пока требуются занятия с логопедом. И, разумеется, еще много терпения понадобится Сандре и ее маме для ежедневных физических упражнений по налаживанию моторики атрофированных конечностей.

«Мы очень благодарны всем людям, которые оказали нашей семье посильную финансовую помощь. И просто

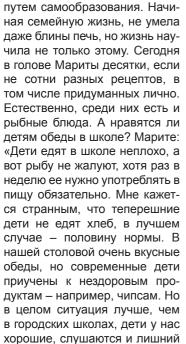
в неоплатном долгу перед родными, которые поддерживают нас и сейчас. Огромное спасибо краславским медикам и работникам социальной службы Краславской краевой думы, благодаря которым Сандра уже не раз побывала в санатории «Вайвари», - говорит Вероника. По ее словам, санаторий, где происходит восстановление всех нарушений при помощи лечебной гимнастики, массажа, физиотерапевтических процедур -заметно улучшил состояние здоровья дочери. «Сейчас вот опять собираемся в санаторий, но в другой», - не без оптимизма дополнила она.

Правда, выглядела Вероника немного усталой. И от жары, наверное, тоже – ведь квартира у них на 5-м этаже. Само собой разумеется, я поинтересовалось у Вероники, не собираются ли они поменять жилье? Ведь понятно, что Сандре необходимы прогупки. а спускаться с пятого этажа в ее положении очень трудно. Вероника ответила, что в настоящее время это очень важная для семьи проблема. Конечно, хотелось бы перебраться на первый или второй этаж, в квартиру с балконом или лоджией, чтобы дочь побольше находилась на воздухе. Но кто будет меняться на 5-й этаж? Муж уже обращался по этому вопросу к господину Упениексу, но решить его пока не получается. Семье предлагалось несколько вариантов, но ни один из них не подходит, потому как немалые средства нужны на ремонт. Супруги Битте согласны на неприватизированную квартиру и готовы отдать городу свою приватизированную «полуторку», но им хотелось бы в таком случае избежать большого ремонта, ведь у них на счету каждый цент.

А по-хорошему этой семье совсем не помешала бы 3-комнатная квартира с небольшой площадью. Ведь у Вероники и Вилиса есть еще и младшая дочь-школьница, которой нужно готовиться к занятиям. Вероника призналась, что квартирным вопросом занимается Вилис, но он не из тех, кто будет лишний раз обивать пороги кабинетов и давить на жапость.

Но «давить на жалость», на мой взгляд, тут совершенно не при чем. Ведь все мы ходим под Богом. И когда говорим, что чужой беды не бывает, наверное, делаем это не ради красного словца...

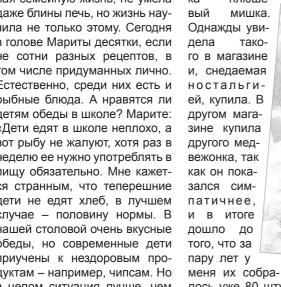
Валентина СЫРИЦА.



Марите из тех людей, кото-

рые опыт и знания приобретает

на втором этаже. Их кварти-



Меня они называют Марусей». Марите и Владимир живут в бывшем доме дорожников, ру можно найти по живописи на стенах. Своего хозяйства нет, только четыре кота, кото-

раз слова против не скажут.



Встретилось в пути

На краешке нашей земли латвийской, в самом центре поселка Кеповской волости встретил я незнакомого человека, увлеченного украшением большой клумбы. Погожий майский денек располагал к общению, познакомились, разговорились.

Сразу выяснилась интригующая деталь: Янис Нейкшан – коренной рижанин, выпускник Елгавской сельскохозяйственной академии. Отсюда и интерес к озеленению. Став пенсионером, столичный

гость продолжает навещать могилы предков в Латгалии. В память о близких людях считает долгом вносить свою лепту в украшение поселка Нейкшаны. Второй год рижанин, помнящий родовые корни, привозит и высаживает саженцы роз и декоративные кустарники на общественной клумбе поселка, возможно, получившего название от его далеких предков.

Такая вот удивительная связь - сквозь столетия... Пример, достойный подражания!

Алексей ГОНЧАРОВ.

Редакция «Эзерземе» приглашает своих внештатных авторов Иеву Йоксте, Астриду Данилевичу, Д. Скудру, Карину Липшане и Александру Петунову явиться за гонораром.

Ждем Вас по адресу: ул. Лачплеша, 20, Краслава, по будням, с 8.00 до 17.00.

Телефон 65681464.

Там чудеса, там Леший бродит...





На своем веку довелось мне повидать музеев природы и в Латвии, и в соседней Литве. А вот впервые посетив образовательно-культурный центр среды «Ķера», испытал не просто удивление - восторг. Просторные современные залы, художественный вкус и представители латгальской фауны почти в естественной среде.

Более чем удачный проект - на радость охотникам и туристам, любителям природы. Хозяйка центра Инга Сергеева не скрывает своего желания расширить коллекцию обитателей латгальских лесов и болот, поэтому обращается с просьбой к охотникам - предлагать новые экспонаты.

Ну, а тем, кто еще не бывал в Нейкшанах, советую восполнить познавательный пробел и сделать для себя новые открытия. Не сомневаюсь: и родителей, и детей ждет настоящее чудо. Впрочем, взгляните на снимки.

Алексей ГОНЧАРОВ.





едиринимател

Краславские

Оказывали первую помощь

В начале мая в Краславе состоялись первые соревнования по оказанию медицинской помощи для школьников. Организовал его комитет Латвийского Красного Креста Краславского, Дагдского и Аглонского краев. Участвовали 10 команд в двух возрастных группах - основная и средняя школа. Команды усовершенствовали свои навыки в данной отрасли, пополнили знания об идеях и основных принципах деятельности Международного Красного Креста. Было заметно, что школьники тщательно готовились. Ситуации, разыгранные молодыми медиками, были достаточно близки к реальности.

В состязании принимала участие также команда яунсаргов, занявшая 3-е место. Организаторы подготовили сладкие призы и мягкие игрушки - благодаря партнерам по сотрудничеству «Nord-Trondelage Rode Kors».

Очень приятно, что в Краславе проходят соревнования, в которых осваиваются знания, необходимые каждому человеку. Дзинтарс ПАТМАЛНИЕКС.

Один ураган – деньги на ветер

Во вторник в Эзерниеках бушевала стихия, сорвавшая служившую много лет крышу бывшей турбазы, а также новую крышу спортзала (на снимке).

Если о крыше, крепко стоявшей не один год, можно сказать, что она отслужила свое, то практически новую кровлю видеть сегодня на земле очень странно. Так, видимо, происходит потому, что в пору кризиса каждый старается сэкономить, в том числе путем привлечения к ремонту неспециалистов. А может, стихия оказалось такой силы, что крыша просто не смогла ей сопротивляться? В любом случае, ремонт кровли безопаснее доверять профессионалам, и в частных домах в том числе.



Юрис РОГА, фото автора.

Приглашает "Надежда"



На улице Бривибас, 14, в Краславе – новоселье: новый магазин открыла дипломированный бухгалтер и коммерсант со стажем Зоя Мажаева. «Надежда» предлагает женско-молодежную и мужскую одежду. Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Юбилей в Андзельмуйжском приходе

18 мая в Андзелях (Дагдский край) стал праздничным днем. Множество верующих заполнили Андзельмуйжский костел, чтобы принять участие в богослужениях в честь 20-летнего юбилея восстановления прихода Св. Иоанна Крестителя.

История прихода достаточно сложна. Как повествует хроника, первый католический костел в Андзелях был построен в 1697 году. Его освятил епископ Н. Павловскис. Позже для нужд прихода использовалась часовня, построенная в 1782 году в честь св. Иоанна Крестителя. Она находилась в парке у Эжезерса. В 1845 году за средства помещика Вессенхофа и прихода построили деревянный костел, который служил до начала 1960 года, когда его снесли, так как он пришел в аварийное состояние. Приход перестал существовать. До 1929 года у прихода был свой настоятель, а позже (и сейчас) его обслуживает настоятель из Букмуйжи.

В самом начале Атмоды, благодаря дагдскому декану Янису Степиню, был возвращен бывший помещичий дом, в котором в советское время находилась школа, а позже – школьный интернат. Появилась инициатива обустроить здание для нужд прихода. Под руководством декана Яниса Степиня, который стал первым настоятелем восстановленного прихода, местные жители провели ремонт здания. Было возвращено кое-что из интерьера

последнего костела - то, что отдавалось на сохранение в Букмуйжский приход.

Первому настоятелю вместе с местными жителями пришлось приложить немало усилий, чтобы 15 мая 1994 года рижский архиепископ-митрополит того времени Янис Пуятс освятить новый храм Божий и спустя более чем сорок лет забвения восстановить приход святого Иоанна Крестителя. Позже здесь служили священники Вильхельм Бекис и Ивар вигулис, а теперь, уже третии год – Андрис Спруктс. Оглядываясь на сделанное под руководством духовного наставника за 20 лет, староста прихода Вероника Вердиня не скрывает радости - все отмечают светлую ауру церкви.

В Андзельской волости много отзывчивых людей, которые помогли возродиться приходу. Хороший контакт наладился с краевой думой, местной школой, некоторыми спонсорами. В обновлении костела и прочих хозяйственных работах на помощь неизменно приходят Виктор Севостьянов, Артур Эйсак, Арвид Курица, Владислав Бартуш, Сергей Логинов, Валдис Вишневскис, Айвар Платацис и другие. Отзывчивость проявляют Леонтия Пунцуле, Терезе Синицына, Марите Натурина, Евгения Натурина, Эльвира Севостьянова, Сандра Платаце, Ромуальда Бренце, Анна Строде, Моника Струка, Валентина Козлова и другие. Невозможно назвать всех, кто каким-либо способом помогал костелу и приходу. Конечно, случалось, что в ответ на просьбу о помощи получали отказ, хотя возможность помочь была. «Жаль, что некоторые люди не понимают: все мы служим БОГУ И ХОТИМ ПОЛУЧИТЬ МИЛОСТЬ Божью и заступничество Богоматери»,- с горечью говорит Вероника.

Благодаря поддержке людей доброй воли, в здании храма Божьего заменена кровля, окна, обустроен новый амвон, отремонтированы печи, обновлено распятие у входа, отреставрирован табернакуль, приобретены новые скамьи и стулья и др. Во время служения священника Андриса Спрукта приобретено новое литургическое облачение.

Вероника рассказала, что верующие с радостью приходят в обновленный костел. Комментарии Евангелия и проповеди настоятеля Андриса содержательны и глубоки, помогают укрепиться в вере, приблизиться к Богу, дают силы на преодоление трудностей. Настоятель проводит Святые Мессы также за благотворителей прихода.

Богослужения в Андзельмуйжском костеле проходят по воскресеньям и праздникам. Самый большой приходской праздник - день рождение покровителя костела св. Иоанна Крестителя. Но верующие приходят в свой храм и в другие дни. Например, сейчас. в мае - месяце, посвященном Богоматери, - небольшая группа верующих (5-10 человек) каждыи день приходит в костел и сами организуют майские богослужения: Розарий, Литанию Богоматери, Часовые молитвы, поют песни, посвященные Деве Марии и Господу.

...На праздновании юбилея в Андзельмуйжском приходе, по словам Вероники, царила прекрасная атмосфера. У нее возникло чувство, что даже весь воздух пульсирует, птицы поют в честь Господа в ритме этого праздника. Костел и ее окрестности привели в порядок, украсили. Прихожане и гости из дальних и ближних мест – Дагды, Краславы, монахини из Резекне, которые являются частыми гостьями здесь, и другие – находились в приподнятом, одухотворенном настроении.

Духовность

Богослужение началось с адорации Пресвятых Даров, Литании Богоматери и песни «Jaunova svāta Aglyunas bazneicā...». Торжественную св. Мессу провел настоятель Спруктс. В своей проповеди он подчеркнул, насколько важно то, что приход может собраться в своем костеле на святую Мессу, что является бескровным обновлением крестной жертвы Христа и Его Воскресения на алтаре. Духовный глава прихода поблагодарил всех благотворителей, кто помог подготовить к празднику свой храм Божий.

В завершение присутствующих поприветствовала председатель Дагдской краевой думы Сандра Вишкуре и вручила приходу подарочную карту. Среди поздравляющих была и руководитель Андзельской волостной управы Леонтина Жеймоте, а также представительница молодежи Анита Платаце. Староста прихода Вероника Вердиня вкратце рассказала его историю, посвятив сердечные слова всем, кто принимал активное участие в уборке костела, организации юбилейного торжества. От имени прихода она поблагодарила священника Андриса Спрукта за духовное руководство, за то, что он научил понимать и любить жертву св. Мес-СЫ.

Геновефа КАЛВИША.

Первый – богатый, яркий, великолепный

В Дагдском парке 17 мая состоялся Первый международный детско-молодежный фестиваль музыки, танца и театра моды «Обними меня, мамочка!», в котором приняли участие коллективы из Беларуси (театр моды «Образ» из Верхнедвинска, инструментальный ансамбль «Квадрат», танцевальный ансамбль «Забава» из Дубровны), Литвы (фольклорный ансамбль «Grandinele» из Паневежиса) и Латвии (молодежная танцевальная группа «Strūga» Риебиньского центра культуры, танцевальный коллектив «Jumis» Краславской гимназии, самодеятельные коллективы образовательных учреждений края).

На мероприятии воздавались почести многим семьям края: сувениры им вручали председатель краевого самоуправления Сандра Вишкуре и руководи-

тель отдела образования, культуры и спорта Мария Мицкевича.



В Дагде нынче важное событие – международный фестиваль школьной молодежи «Обними меня, мамочка». Приятно, что молодые люди осваивают различные - поют и танцуют, рисуют, творят. Здесь мы с большим вниманием будем наблюдать за вашими выступлениями и непременно поддержим вас. В мае в Латвии отмечается День матери и День семьи. Мы поздравляем своих мамочек. Тема нашего фестиваля посвящена именно этому.

Рады, что представители соседних государств – Литвы и Беларуси, – а также других краев Латвии посетили наш край. Пусть этот день будет началом новой, прекрасной традиции. Желаю всем выдержки, звучных голосов, легкого танцевального шага. Чувствуйте себя как дома, и пусть между вами возникнет друж-

М. Мицкевича: «Май – это месяц, который знаменуется множеством праздников и памятных дат: День труда, День провозглашения независимости ЛР, День разгрома нацизма и памяти жертв Второй мировой OOO "Volken Berg" (ŠGB) войны, День Европы, День матери и семьи... Один из самых добрых праздников – День матери, когда хочется порадовать близкого человека, без заботы и ухода которого мы не имели бы возможности познавать мир. Не менее важным праздником является и День семьи: люди оценивают, обдумывают и осознают суть семьи, с повышенным вниманием относятся к детям, родителям, бабушкам и дедушкам, другим близким людям. В основе крепкой семьи лежат забота, понимание. Поздравляем всех с Международным днем семьи, желаем провести этот празд ник с близкими людьми».

Присутствующих эмоционально приветствовал и сердечно поздравил глава Генерального консульства Беларуси в Даугавпилсе Юрий Давыдовский, который среди всего прочего не забыл отметить уверенный старт латвийской хоккейной сборной на мировом чемпионате в Минске, чем заслужил овации присутствующих.

Формат газеты не дает возможности подробно описать фестиваль, рассказать о коллективах, поэтому поступим по принципу «Лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать», и предлагаем вашему вниманию фоторепортаж с места проведения фестиваля.

Юрис РОГА, фото автора.







Реклама и объявления

Изготовление мебели по индивидуальному заказу.Выезд к клиенту. Возможен кредит

«Inserviss Credit». Резекне, ул. 18 Новембра, 2-а. Тел. 26308874, 29478240, факс 64625566

OOO "VBKL" предлагает бетонные изделия: тротуарную плитку, бордюры, столбики для заборов (6 видов), вазоны, архитектурные изделия, кладбищенские ограды, скамейки, мусорные урны, балюстрады.

Тел. 28893839. **Удришская** волость, ж/д станция Красла-

«Ritms R» Пластиковые окна и двери (пр-во Латвии, Польши). Замер, установка, отделка (тел. 20219116, Геннадий). Прием заказов по тел. 65681152,

20220306

ООО закупает хвойный и

- лиственный ТАРНЫЙ КРЯЖ лиственный диам. от 14 до
- 23 см 38 евро/м³ хвойный диам. от 12 до 23 см - 38 евро/м³
- лиственный и хвойный ди ам. от 24 см - 43 евро/м³ Место доставки: территория 'Latgran", Удришская волость

Краславский край. Оплата в течение трех рабочих дней! Тел. **27827666**



21.00).

Покупаем воск и сушь. Производим вощину.

T. 26538824; 29106312 www.kurmisi.com

ЗАКУПАЕМ ВИНОГРАДНЫХ **УЛИТОК (0,55 евро/кг).** Ежедневно: Краслава, бывшее лесничество (с 14.00 до

Понедельник, среда, пятница: Аулея - 9.00, Константиново 9.30, Дагда - 10.00, Скайста 11.00, Комбули - 12.00.

Вторник, четверг, суббота: Извалта - 10.00, Шкельтово 10.30, Комбули - 12.00. Выезд на дом. Тел. 26840027.

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ кровельные. бетонные и внутрен ние отделочные. Тел. 26888958.

Прием ведет Галина БАЙСАИТО-ВА, магистр нетрадиционной парапсихологии, народной и нетрадиционной медицины. Остеохондроз, бронхиты, киста, миома, мужские проблемы, кожные заболевания, страхи, снятие негативных энергий. Чистка помещений (квартир, домов), животных от негатива. Предсказание судьбы. Принимаю в Дагде каждую пятницу (ул. Бривибас, 3). Т. 29992892, 26743499.

ОКНА PVC, стальные ДВЕРИ. Монтаж.Отделка. T. **25997031**, **29575806**.

OOO «AĻŅI AS» ПИЛОВОЧНИК EUR/м3 14-17 18-24 71 55 Ель (70)(54)(69)70 Сосна 55 70 (54)(69)(69)

Длину предварительно согласовать! Место доставки: в Вараклянах Есть транспорт! Корректный замер! ОПЛАТА в течение 1 дня! T. 64866070, 29806775, 25916403

Услуги МИНИ-ЭКСКАВАТОРА.

Выполняем все виды работ: копаем траншей, прокладываем водопровод, канализацию. Т. 29521423.





Есть повод!

23 мая – день памяти Джона Рокфеллера

Миллионеры, миллиардеры.. Все это в какой-то другой жизни. К этим людям у большинства из нас неоднозначное отношение. Кто-то восхищается, кто-то ненавидит. Но если честно, то знаем о них мы ничтожно мало. Супер-богатые люди берегут свое личное пространство, а в быту они скромны. Редко кто из них тратит

на жизнь больше, чем люди со средним достатком. Я говорю о людях, которые богаты по-настоящему. Большинство миллиардеров в конце жизни пишут воспоминания, в которых пытаются сформулировать секрет успеха... Главное условие – отсутствие "любви" к деньгам. Как бы ни показалось это странным.

Итак, Джон Рокфеллер. Само имя этого человека символ богатства. Он стал самым первым долларовым миллиардером в истории человечества. Он стал первым, кто большую часть своего состояния раздал на благотворительность..

История Джона Рокфеллера. сына лесоруба и домохозяйки, началась в 1839 году. Семья была не слишком состоятельной. Отец Джона не любил свою работу и старался всеми силами избежать любых физических нагрузок. Из лесорубов он переквалифицировался в продавца всяких лекарственных настоек из трав, называл себя "ботанический доктор". Работа требовала постоянных разъездов, воспитанием детей (всего шестеро) занималась очень набожная мать.

С чего же начался путь первого в мире миллиардера? С общения с отцом. Родитель и правда был страшно ленивым. В те редкие моменты, когда он бывал дома, Рокфеллер-старший "покупал" услуги своих детей: принести бутерброд, сходить с магазин, почистить пиджак. Активнее всех "зарабатывал" на этом Джон. Позже, в свое книге он утверждал: "Он (отец) часто торговался со мной и покупал у меня различные услуги. Он научил меня, как нужно покупать и продавать. Мой отец просто "натаскивал" меня на обогащение!

Самый первый "бизнес-проект" Рокфеллер начал реализовывать, когда ему едва исполнилось 7 лет: он откармливает несколько цыплят индейки, чтобы продать их на День благодарения. Каждый потраченный и заработанный цент он записывает в крошечную книжечку. Высчитывает прибыль, планирует расходы... Кроме основного" предприятия Рокфеллер зарабатывает, выкапывая картофель соседям... В 13 лет Джон выдает свой первый в жизни кредит – выплачивает ссуду в размере 50 долларов соседу-фермеру, под 7,5 процентов годовых. В это же году Рокфеллер отправляется в школу. Учеба не давалась Джону легко.

Молодой предприниматель проявляет недюжинное упорство и заканчивает школу в числе лучших учеников. Дальше – колледж, где преподают бухгалтерию, основы предпринимательства, экономику... Здесь Джон долго не задерживается. Он считает, что трехмесячные бухгалтерские курсы и желание стать богатым достаточно окончания курсов Рокфеллер поступает на службу с небольшую компанию

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 25 мая

ЛАТВИЙСКОЕ ТВ І

6.02 Вдоль по улице.

6.30 Здесь! **7.30** Я и школа.

8.00, 10.00 Мультфильмы.

10.10 Могучая Миссисипи.

11.30 Мальши зоопарка.

9.30 Земля, где возможно все.

11.00, 23.45 Спецвыпуск новостей.

9.00 Кто здесь? Я здесь!

по торговле недвижимостью. Карьера начинается с должности помощника бухгалтера. Уже через несколько месяцев 16-летний Рокфеллер становится бухгалтером. После отставки управля ющего компании пост предлагают бухгалтеру. Рокфеллер покидает фирму - его оскорбило то, что жалованье ему предлагают в три раза меньшее, чем

было у его предшественника. В будущем Джон будет работать только на себя.

Когда английский предприниматель Кларк объявил о поисках компаньона для открытия "дела", Рокфеллер понял, что этот шанс упускать нельзя. Собственных средств у него не было. Джон берет кредит у отца, под 10%. Этот кредит он вернет через три года работы. Предприятие Кларка

и Рокфеллера торговала сеном, мясом и зерном. Начавшаяся гражданская война улучшает дела фирмы: продовольственные заказы следуют один за другим. Чтобы увеличить оборот, Рокфеллер убеждает банкиров дать фирме кредит. В это же время Джон знакомится с химиком Сэмюэлем Эндрюсом. Знаковая встреча.

19 век принес в жизнь много самых удивительных перемен. Все более популярным становится освесином в то время торговало несколько сотен фирм, какая-либо система между раздел территорий отсутствует. Вот тут Рокфеллер и развернулся! Не зная сна и отдыха, по 22 часа в сутки Джон Рокфеллер всеми правдами и неправдами скупает мелкие нефтеперерабатывающие предприятия. Через несколько лет предприятие Рокфеллера, фирма "Стандарт ойл", становится самой крупной нефтяной компанией в США. А к началу 20 века корпорация Джона и его компаньонов - монополист..

Когда был принят антимонопольный закон, Рокфеллер придумывает элегантную схему, позволяющую ему оставаться главным производителем керосина: он разбивает свою компанию на десятки небольших, оставляя за собой контрольный пакет акций в каждой. 20-й век Джон Рокфеллер встречает богатейшим человеком на Земле.

Теперь о благотворительности. Еще будучи ребенком, 10% всех своих копеечных доходов Рокфеллер отдает церкви. Эту традицию он сохранит до конца жизни. Друзья и партнеры дают ему прозвище "дьякон". Кроме под-держки церкви, Рокфеллер жертвует деньги на строительство университетов, библиотек...

Всю жизнь Рокфеллер был живой рекламой здорового образа жизни. Он никогда не притрагивался к спиртному и никогда не курил. Своему сыну Джону-младшему Рокфеллер оставил "скромное" наследство в 460 миллионов (более 500 миллионов было роздано на благотворительность). Современные Рокфеллеры (а

семья эта сегодня многочисленная) гораздо скромнее своего великого предка. Однако и среди беднейших они не числятся. А фонд Джона Рокфеллера работает до сих пор. Заявку на финансирование своего проекта, направленного на улучшение жизни людей, может любой житель планеты.

9.10 Обзор событий недели.

ра. 9.50 Это актуально.

10.30 Твой автомобиль.

11.00 На рыбалку.

9.30 Работа. Образование. Карье-

10.10 Слово предпринимателям.

12.00, 23.45 Спецвыпуск новостей.

12.30 Зебра. **12.45** Турист в моем

поселке. 13.50 Европа в концертах.

14.45 Любовь, младенцы и при-

риал. 20.00 Летний роман. Х/ф.

22.45 На пути к кубку мира FIFA.

1.00 Посреди Европы - на краю света. **1.35** Концерт. **2.20** Пекин 2008.

11.30 Программа автоспорта.

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

СУББОТА, 24 мая

ЛАТВИЙСКОЕ ТВ І 6.02, 18.20 Вдоль по улице.

6.30 Вдали от цивилизации. 7.00 Знаменательный год. **7.35, 9.30** Мультфильмы. **9.00** Кто здесь? Я здесь! 10.00, 15.00 Выборы в Европей-

ский Парламент. 10.15 Положа лапу на сердце.

10.45 Что может быть лучше?

11.15 Искусство и власть. **12.00** Готова ли Рига?

12.15 Карстен и Петра -- лучшие друзья. Х/ф. 13.40 Мультфильм.

14.00 Недостигнутый Евросоюз. **15.15** Я и школа.

15.45, 4.45 Умный, еще умнее.

17.00 Чудеса инженерии.

18.00 Новости.

18.50 Факты окружающей среды. 19.20 Поют Инга и Нормунд. 19.50 Выбираешь будущее.

22.00 Латлото.

22.15 10 лет вместе со своими. Концерт. **0.30** Льюис.

2.10 Лулу - жена грабителя банков.

6.05 Песни Микрофона. **7.35, 13.05, 19.15** Готова ли Рига?

7.50 Взгляд в завтрашний день.

8.10 За утренним кофе. 8.30 Бизнес-класс.

8.50 Автомото № 2.

9.10 Здоровье и мы.

9.30 Путеводитель на выходные. 9.50 Такие дела.

10.10 Код развития.

10.30 Племя скорости.

11.00, 16.00, 19.00 Спецвыпуск новостей. 11.15 Секреты рыбалки.

11.45 Журнал Deutsche Welle.

12.15 Спортивная студия.

13.20 Мотоциклисты.

13.50, 22.05 1000 миль в Китае. 14.20 На пути к кубку мира FIFA.

15.25 Осознавая связь.

16.20 На рыбалку.

16.50 Любовь, младенцы и веление сердца. Х/ф. 18.30 Спот.

19.30 Очевидец.

20.00 Ночь выборов. **22.35** Выжившие.

23.30 Убийства в Мидсомере.

1.40 Соко Висмар. **2.25** Европа в концертах.

3.10 Хоккей.

5.00 Программа автоспорта № 1. 5.30 Твой автомобиль.

5.00 Верное средство. **5.45, 4.50** Мультфильмы.

6.20 Голубая кровь. Сериал. **7.10** В горячей точке.

7.35 Как прожить с родителями всю оставшуюся жизнь. Сериал. 9.00 900 секунд.

10.00, 3.00 Завтрак на ЛНТ. 12.00 Хочу тебе кое-что сказать. Х/ф. 14.00, 20.00 Спецвыпуск новостей.

14.15 Самые сумасшедшие рекор-15.00 Дорогая, мы убиваем детей!

16.50 Последний бык. 17.50, 20.00 Новости. 18.00 Эксперимент. 20.35 Янтарные песни.

20.00 Топ 10 новостей.

21.00 Дамское счастье. Сериал. 22.10 Гримм. 23.05 Незваные. Х/ф.

0.55 Где начинается счастье. X/ф. **3.50** Завтрак на ЛНТ.

5.00, 2.30 Клиника на озере. **5.40, 3.20** Битва экстрасенсов. **6.40** М/ф. **8.15** Киномания.

8.55 Клуб мамочек.

зы. **10.00** Супербинго. 11.00 Юмористическая передача.

11.35 Почти идеальный ужин. 13.35 Подводная братва. М/ф.

20.00 Все из-за этой шальной Паулины. X/ф. **20.45** Хоккей.

23.45 Клуб страха. X/ф. **1.40** Фирма. 4.05 Моя прекрасная няня.

7.00 Шкаф. **7.50** Хочу верить! **9.00** Ешь и худей. **9.35** Неуловимая четверка. Х/ф. 12.10 Крепкий брак. Х/ф. 14.10 Вернуть Веру. Х/ф. **16.00** Оптом дешевле. X/ф. 17.55 Удиви меня. 20.00 Человек-невидимка. 21.00 Неуправляемый. Х/ф. 23.00 Давай поцелуемся. **0.05** Тайные связи. **1.00** Покер.

Программы телевидения

21.35, 22.15 Леди-детектив мисс Фрайни Фишер.

23.15 Кривое зеркало. 1.05 Семейный бизнес. Х/ф. **4.30** Лига.

5.00, 2.50 Клиника на озере.

5.45, 3.35 Кости. Сериал. **6.35, 14.15** Мультфильмы.

10.00 Автоновости.

10.30 Почти идеальный ужин. **12.35** Киномания.

13.10, 2.00 Коронованные детки. **14.30** Хоккей. **17.15** Самые смешные видеокурьезы.

17.45 Медвежонок Винни и его друзья. М/ф. 19.00, 4.20 Новости. 19.45 Подводная братва. М/ф. **21.35** Человек-паук 2. X/ф.

0.15 Зеркала 2. X/ф.

КАНАЛ 3+

7.20 Мультфильмы. 8.55 Кино в деталях.

10.00 Одни дома.

10.30 Дом мечты.

11.00 Шкаф.

12.00, 1.00 Обратная сторона луны. 13.05 Конек-горбунок. М/ф.

14.45 Тихая гавань. X/ф.

17.00 Принцесса и лягушка. М/ф. 18.55 Давай поцелуемся. Сериал.

20.00 Кухня. **21.00** Оптом дешевле. X/ф.

23.00 Крепкий брак. Х/ф.

5.00, 1.45 Ночь музыки. **7.50** Детали. Новейшая история. **8.50. 13.50** Телевитрина.

9.05 Домашний ресторан. 10.05 Осторожно, дети!

11.10 Азбука здоровья.

11.55 6 кадров.

12.45 Человек. Право на вечную жизнь. 14.05 Нереальная история. **14.35** Хоккей.

17.10 Кривое зеркало. 19.30, 22.00 Спецвыпуск новостей.

20.00, 22.15 Легенда № 17. Х/ф. **22.55** Сорок. X/ф.

0.25 Наша тема.

1.20 Криминал+.

1 БАЛТИЙСКИЙ КАНАЛ

6.55, 9.00, 11.00, 17.00 Новости. 7.05 Контрольная закупка.

7.35 Мультфильмы.

8.15 Умницы и умники.

9.20 Слово пастыря. 9.35 Истина где-то рядом.

10.05, 13.00, 18.00, 20.15 Латвийское

время. Спецвыпуск. 10.15 Смак. 11.30 В. Шалевич. Любовь немо-

лодого человека. 13.15 Самая обаятельная и привлекательная. Х/ф. 14.55 Ералаш.

15.05 Роза прощальных ветров. Х/ф. 17.20, 18.15 Голос. Дети. **20.00** Время. **21.00** Чувство юмора.

22.15 Сегодня вечером.

0.10 Что? Где? Когда? **1.10** Новенькие.

2.05 Сувенир для прокурора. Х/ф.

3.40 За спичками. X/ф. **5.15** Музыкальный канал.

7.30 Христианская программа.

8.00 Детали. Новейшая история.

9.00. 13.50 Телевитрина.

9.15 Домашний ресторан.

10.15 Осторожно, дети!

11.20 Азбука здоровья.

11.50 Хочу домой.

12.20 Правда жизни. **12.55** Личные вещи.

14.05 Принцип Хабарова. Сериал. 18.05, 20.00 Смеяться разрешает-

ся. 19.30 Спецвыпуск новостей.

20.50 Хоккей.

23.25 Легенда № 17. Х/ф.

1 БАЛТИЙСКИЙ КАНАЛ

5.55, 9.00, 11.00, 16.45 Новости 6.05 Играй, гармонь любимая. 6.45 Контрольная закупка.

7.10 Служу Отчизне. **7.45** Мультфильмы.

7.55 Здоровье. 9.20 600 секунд о здоровье и красоте.

9.30 Время обедать.

10.10 Пока все дома. 11.30 Фазенда. 12.10 Угадай мело-

дию. **12.50** Ералаш. 13.00 Белая ночь, нежная ночь. Х/ф. 15.05, 17.00 Х-фактор.

20.00 Время. 21.10 Точь-в-точь. 0.15 Концерт Валерии. 2.15 Сувенир для прокурора. Х/ф.

5.30 Музыкальный канал.

4.00 Голубая стрела. Х/ф.

<u>OHT</u> **7.00** Субботнее утро. 8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши ново-

сти. 9.05 Смешарики. **9.20** Здоровье. **10.25** Смак.

11.05 Идеальный ремонт.

12.05 Умницы и умники. **12.50** Мультфильм.

13.10 За спичками. X/ф. 14.55 Города-герои. Брестская крепость. 16.15, 21.00 Новости спорта.

16.20 Ералаш. **16.40** Родителей в школу. 17.35 Один против всех.

18.25 Академия талантов.

21.05 Точь-в-точь!

23.55 Что? Где? Когда? **1.05** Война в Корее.

РТР Планета 6.10 Хозяйка моей судьбы.

7.00, 10.00, 13.00, 19.00 Вести.

7.10, 10.10, 13.20 Вести-М. **7.20** С чистого листа. X/ф. 9.00 Планета собак. 9.25 Суббот-

ник. 10.25 Путь домой. 11.00 День славянской письменности и культуры. 13.25 Код Ки-

рилла. Рождение цивилизации. 14.50, 5.30 Искатели.

15.35, **3.45** Субботний вечер. **17.25** Юрмала. **19.50** Пока живу,

люблю. X/ф. **23.00** Белая студия. 23.45 Романтика романса. **0.40** Судьба Марии. X/ф. **2.15** Так бывает. X/ф.

РЕН Балтия

6.20, 12.25, 19.25, 1.05 Смотреть всем! 7.05 Вовочка. 8.30 Фирмен-

ная история. 12.45 Тайны мира. 13.45 Секретные территории. 14.45 Территория заблуждений.

18.50 На 10 лет моложе. **21.30** Юрмала. **23.20** Организация определенных наций.

БЕЛАРУСЬ 1 **7.10** Сущность.

16.50 Вам и не снилось.

7.35 Чертово колесо. Х/ф. 9.00, 12.00, 15.00 Новости. **9.10** Клуб редакторов. **9.45, 0.15** Сваты. **10.55** О еде. **11.25** Дача. **12.10, 15.30** Доверяй

и проверяй. **12.50** Здоровье. **13.35** Художники Парижской школы.

14.10 Вокруг планеты. 15.15 Новости региона. 16.05, 1.45 Большая разница.

17.20 Проездной билет. X/ф. **21.00** Панорама. **21.35** Футбол.

1.10 Хоккей. **1.35** День спорта.

БЕЛАРУСЬ 2 7.30 Ласточкино гнездо.

8.30, 21.05 Телебарометр. 8.35 Шестеро странствуют по свету. Х/ф. 9.40 Белорусская кухня.

10.25 Два с половиной повара. 11.00, 21.40 Интерны.

13.25 Экстрасенсы ведут расследование. **14.40, 18.40** Хоккей. **17.00** Выше крыши. **17.45** Ваше лото. 18.25 Лотерея Пятерочка.

21.00 КЕНО. **21.10** Азбука хорошего самочувствия.

0.05 Короли Догтауна. X/ф.

9.05 Воскресная проповедь. **9.20** Смешарики. 9.35 Непутевые заметки. 9.55 По

ка все дома. **10.45** Фазенда. **11.20** Мультфильм.

11.45 Брэйн-ринг. **13.00** В открытом море. X/ф.

15.00 Города-герои. Киев. **16.15** Новости спорта.

16.20 Возвращение высокого блон-

дина в черном ботинке. Х/ф. 18.00 Рассмеши комика.

18.50 Я люблю Беларусь!

20.00 Контуры. 21.05 Дыхание планеты. 21.40 Достояние Республики. 23.40 Поезд на Дарджилинг. Х/ф.

1.25 Тихий Дон на Каннском кино-

РТР Планета

фестивале.

9.00 Смехопанорама. 9.25 Утрен-

10.00, 13.00, 16.30, 19.00 Вести.

10.45 В мире животных. **11.10** Россия - любовь моя!

11.35 Мультфильм. **11.50** Вам телеграмма. X/ф.

13.25 К юбилею Мосфильма. 13.40 Пешком... Москва женская.

ный вечер. **1.15** 45 секунд. X/ф.

14.10 Билет в Большой. 14.55, 4.40 Крепкий брак. Х/ф. 16.50, 21.00 Бесы. 23.30 Воскрес-

2.55 Поверь, все будет хорошо. Х/ф.

00 Богослужение **13.00** Вертикаль. **13.30** Желаем счастья. 14.30 Латвийские шлягеры 2014. **15.30** Что может быть лучше? 16.00 Положа лапу на сердце. 16.30 Гренландия - дикая природа страны викингов. 17.30 Рожденный в Европе.

18.50 Йоханна и пилот. X/ф.

21.15 Рожденные для музыки.

2.20 Европа. Мифы и реальность.

5.15 Вещи, которые надо знать.

23.30 Очевидец. 0.25 Недостигнутый Евросоюз. 1.25 Чулеса инженерии.

18.00 Новости.

20.30 Панорама.

6.02 Песни Микрофона. 7.35, 2.05 Готова ли Рига?

3.10 Дни Иманта 2013.

7.50 Забота о тебе. 8.10 Коммерческая деятельность сегодня. 8.30 Агро 2014. 8.50 Точ-

звание сердца. Х/ф. **16.30** Шоу анекдотов. **17.00** Баскетбол. **19.05** Ястреб. Се-

> 3.25 Спортивная студия. 4.10 Пляжный волейбол.

21.40 Дорога в Рио.

0.30 Мировые истории.

LNT **5.00** Закон и порядок. **5.40, 4.35** Мультфильмы. 6.20, 2.30 Голубая кровь.

7.10 Неделя в регионах. 7.35 Как прожить с родителями всю оставшуюся жизнь. Сериал. 8.25 Сделано в Европе.

9.00 900 секунд. 10.00 Супербинго. 11.00 Леди-детектив мисс Фрайни Фишер. 12.10 Дневники вампира. **13.05** Угадай, кто? X/ф.

15.15 Янтарные песни. **16.20** Аббатство Даунтон. **17.50** Новости. **18.00** Кривое зеркало. 9.30, 15.55 Смешные видеокурье-

15.25 Последний настоящий мужчина. **16.25** Человек-паук 2. X/ф. 19.00 Ничего личного.

<u>КАНАЛ 3+</u>

5.00, 1.50 Ночь музыки.

8.00, 9.00, 16.00 Наши новости.

7.00 Воскресное утро.

6.50 Судьба Марии. X/ф. 8.20 Сам себе режиссер. няя почта. **10.10, 13.20** Вести-М.

РЕН Балтия

5.55 Смотреть всем! 6.40 Великие тайны воды. 7.30 Великие тайны. Жизнь во Все-

ленной. 8.25 Пассажир без багажа.

12.15 Юрмала.

15.50 Катерина. Другая жизнь. Сериал.

23.25 Оружие богов. 0.20 Наследники богов.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 26 мая

ЛАТВИЙСКОЕ ТВ І

6.02 Провинция. 6.30 Утренняя панорама. 8.35, 15.30 Вихрь любви. 9.30 Созданные для музыки. 11.30 Готова ли Рига? 11.45 Ферма по разведению тунца. **11.55**, **13.30**, **15.15** Top-shop предлагает. 12.10 Вертикаль. 12.40 Могучая Миссисипи. 13.45 Карстен и Петра -- лучшие друзья. Х/ф. 16.30 Мультфильм. 17.00 Земля, где возможно все. 17.30 Взгляд со стороны. 18.00, 23.00 Новости. 18.26 Культурные новости. 18.50 Выбираешь будущее. 20.00 1000 миль на Золотом берегу. 20.30 Панорама. 21.15 Удача. Интуиция. Ум. 22.00 Все происходит. 22.30 Латвия может. 23.15 Формула эпохи. 23.45 Рожденный в Европе. 0.15 Йоханна и пилот. Дорога в

LTV-7

Африку. X/ф. **1.50** Угри.

4.55 Вдоль по улице.

5.25 Четыре комнаты.

6.05 1000 миль в Персии. 6.35 Последователи. 7.30 Утро с Наталией Аболой. 8.15 Взгляд в завтрашний день. 8.35 За утренним кофе. 8.55 Автомото № 2. 9.15, 13.40 Журнал Deutsche Welle. 9.45, 18.10 Бигль. Сериал. 10.40, 16.10 Хартленд. 11.30, 17.00 Путешествие вокруг света. 12.35 Шум. 14.10 Пляжный волейбол. 19.00 Сегодня. 19.35 Положа лапу на сердце. 20.10 Турист в моем поселке. **21.15, 5.00** Спортивная студия. 22.00 1000 миль в Китае. 22.30 Убийства в Мидсомере. 0.20 Ястреб. Сериал. **1.15** SeMS.**1.45**, **5.45** Готова ли Рига?

5.00 Закон и порядок. 5.40 Торжествующий глас верующих. 6.10, 4.30 Мультфильмы

ВТОРНИК, 20 мая

6.30 Утренняя Панорама.

8.35, 15.15 Вихрь любви.

11.30 Летний роман. X/ф.

16.15 Мультфильм.

18.00, 23.00 Новости.

18.26 Новости культуры.

4.55 Взгляд со стороны.

6.35 Остановка -- Кулдига.

8.15 Здоровье и мы.

10.40, 16.10 Хартленд.

9.45, 18.10 Бигль.

света. 12.35 Шум.

7.10 Утро с Натальей Аболой.

7.55 Обзор событий недели.

9.15 Журнал Deutsche Welle.

13.40, 20.05 Всегда в форме!

вопрос. 20.35 Поймать в кадр.

22.05, 5.00 Твой автомобиль.

14.10 Пляжный волейбол.

21.05 Древний мечехвост.

LTV-7

9.30, 20.00 1000 миль на Золотом

берегу. 10.00 Выбираешь будущее.

13.25 Гренландия: дикая природа стра-

16.45 Мир удивительных приключе-

ний. 17.15, 23.15 100 граммов культуры.

18.50, 0.00, 5.25 Четыре комнаты.

19.25 Моя семья. 20.30 Панорама.

22.05 Марк Закерберг: фейсбук

изнутри. 0.35 Удача. Интуиция. Ум.

5, 0.25 1000 миль в Албании

8.35 Агро 2014. **8.55** Точка зрения.

11.30, 17.00 Путешествие вокруг

19.00 Сегодня. **19.35** Актуальный

1.20 Это надо знать: Исландия.

21.15 1:1. Актуальное интервью.

11.15, 13.10, 15.00 Телевитрина.

ны викингов. 14.25 Все происходит.

ЛАТВИЙСКОЕ ТВ І

6.02 Провинция.

БЕЛАРУСЬ 1

15.15 Твой город.

15.30 Звездная жизнь.

5.45 Проездной билет. Х/ф. 9.00, 12.00, 15.00 Новости. 9.10 Арсенал. 9.40, 23.55 Сваты. **10.50** О еде. **11.25** Женский журнал. 12.10 Центральный регион. 12.35 Зона Х. 13.15 Коробка передач. 13.50 Тайны следствия. **14.30** БеларусьLIFE.

6.30, 4.05 Неделя в регионах. **7.00, 2.10** 900 секунд. 9.00, 1.00 Жизнь. 9.35, 14.20 Телевитрина. 9.55 Другие более важные дела. Х/ф.

12.00 Я не знала, что беременна. 13.00, 19.00 Тысяча и одна ночь. 14.00, 17.50, 20.00 Новости. 14.35 Откровенный разговор. **15.40** Верное средство. **16.50, 18.00** Буря. **20.35** 1/5 - актуальности транзита. 20.40, 3.40 В горячей точке.

21.15 Студия Домбурса. 23.15 Американцы. 0.10 Голубая кровь. 1.20 Топ 10 новостей.

5.00 Клиника на озере. 5.40 Битва экстрасенсов. **6.40, 13.10** Мультфильмы. **8.20, 1.00** Кобра. **10.30** Клуб мамочек. 11.05 Фирма. Сериал. 12.05, 2.50 Моя прекрасная няня. 14.30 Путь к счастью. Сериал. **15.30, 20.20, 3.20** Огонь и грех. 16.50 Папины дочки: суперневесты. 17.00 Почти идеальный ужин.

19.00, 3.50 Новости. 19.30, 4.20 Без табу. **21.00** Гавайи 5-0. 22.00 Место преступления.

23.00 Дорогой доктор. 0.00 Ничего личного.

КАНАЛ 3+ **5.40, 17.50, 0.00** Дом 2. **6.30, 10.50** Мультфильмы. **7.10, 14.30** Дневник доктора Зайцевой. 8.15 6 кадров. 8.45 Неуправляемый. X/ф. **11.05, 15.35** Comedy women. **12.10, 18.55** Война невест. **13.15** Человек-невидимка. **16.35** Моя прекрасная няня. 19.55 Интерны. 21.00 Кухня. 22.00 Незнакомец. Х/ф.

5.00, 1.20 Ночь музыки. **6.45** Сам себе режиссер. 7.35 Личные вещи. 8.25, 18.30, 0.00 Наша тема. 9.20, 12.10 Телевитрина. 9.35, 16.25 Гаражи. Сериал. 10.40 6 кадров. 11.10 Хочу домой. 11.40, 22.25, 0.55 Криминал+.

6.15 Лига. 6.45 Сегодня в регионах.

7.00, 2.15 900 секунд. **9.00, 0.10**

9.55 Миллионеров не целуют. Х/ф.

14.35, 4.10 Откровенный разго-

21.10 Некоторых мужчин спасет

8.00, 16.50 Папины дочки: супер-

невесты. 9.05, 21.00, 0.55 Кобра.

10.05 Гавайи 5-0. **11.05** Фирма.

12.05 Моя прекрасная няня.

14.30 Путь к счастью. Сериал.

15.30, 20.20, 3.20 Огонь и грех.

18.00 Почти идеальный ужин.

ал. 23.00 Месть.

5.40, 17.50, 0.40 Дом 2.

цевой. 8.15 6 кадров.

13.15, 19.55 Интерны.

8.45 Удиви меня.

6.30, 10.55 Мультфильмы.

11.05, 15.35 Comedy women.

16.35 Моя прекрасная няня.

12.10, 18.55 Война невест.

сов 2. Сериал.

<u>КАНАЛ 3+</u>

19.00, 3.50 Новости. 19.30, 4.20

Без табу. 22.00 Перевозчик. Сери-

0.00 Американская история ужа-

7.10, 14.30 Дневник доктора Зай-

только вуду. Х/ф. 23.15 Никита.

5.00, 1.50 Клиника на озере.

5.40 Битва экстрасенсов.

6.40, 13.10 Мультфильмы.

Жизнь. **9.35, 14.20** Телевитрина.

13.00, 19.00 Тысяча и одна ночь.

14.00, 17.50, 20.00 Новости.

20.35, 3.45 В горячей точке.

12.00 Голубая кровь.

вор. **16.50, 18.00** Буря.

0.30 Студия Домбурса.

16.30 Чертово колесо. X/ф. **18.00** Тихая застава. X/ф.

19.40 Новости погоды. **20.00** Главный эфир. **20.55** Хоккей.

<u>БЕЛАРУСЬ 2</u>

6.55 Ласточкино гнездо. **7.55, 20.25** Телебарометр. **8.00** Золотой гусь. X/ф. 9.05 Завтра - это мы.

9.40 Два с половиной повара.

12.35 Сорок. Х/ф. 14.10 Смеяться разрешается. **17.30** Москва. Три вокзала. **19.30** Новости. 19.40 Дом с лилиями. Х/ф. **21.55** 1/5 -- актуальности транзита.

22.00 Вечер@22. 23.00 Агент особого назначения.

<u> 1 БАЛТИЙСКИЙ КАНАЛ</u>

6.00 Доброе утро. **9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.40** Новости. **9.30** Жить здорово. **10.40** Истина где-то рядом. **11.35** Дело ваше... **12.25** В наше время. **13.40** Другие новости. 14.20 В. Шалевич. Любовь немолодого человека. **15.25, 4.40** Понять. Простить. 15.55, 3.35 Модный приговор. 17.50 Давай поженимся. **18.55** Пусть говорят. **20.00** Время. Латвийское время. 21.15 Линия жизни. 21.20 Балабол. Х/ф.

23.30 Вечерний Ургант. 0.05 Информационная программа. **0.50** Познер. **1.55** Белый ворон.

Х/ф. **5.35** Музыкальный канал.

OHT

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 0.05 Наши новости. **6.05** Наше утро. **9.05** Контуры. **10.05** Жить здорово. 11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Hoвости спорта. 11.10 В наше время. 12.05 Они и мы. 13.10 Дело ваше. 13.55 Модный приговор. 15.00 Наедине со всеми. **16.15** Понять. Простить. **16.55** Давай поженимся. 18.20 Охота на Радзивиллов. 18.55 Жди меня. 20.00 Время. **21.05** Позиция. **22.05** Буч Кэссиди и Санденс Кид. Х/ф.

<u>РТР Планета</u>

7.00 Утро России. **11.00, 13.25, 16.30, 18.35** Вести-М. 11.20, 4.40 Большой африканский разлом. 12.05 О самом главном. **13.00, 16.00, 18.55** Вести. 13.40 Хозяйка моей судьбы. 14.25, 3.55 Особый случай. **15.10** Искатели. **16.45** Вся Россия.

11.35, 22.25, 0.55 Криминал+. **14.10, 19.40** Дом с лилиями. X/ф. 19.30 Новости. 22.00 Вечер@22. 23.00 Агент особого назначения.

1 БАЛТИЙСКИЙ КАНАЛ

6.00 Доброе утро. 9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.45 Hoвости. 9.30 Жить здорово. 10.40 Истина где-то рядом. 11.30 Дело ваше. 12.25 В наше время. 13.40 Другие новости. 14.20 Наедине со всеми. **15.20, 4.30** Понять. Простить. 15.55, 3.40 Модный приговор. 17.50 Давай поженимся. **18.55** Пусть говорят. 20.00 Время. Латвийское время. **21.25** Балабол. X/ф. 23.35 Вечерний Ургант. 0.10 Информационная программа. 0.55 Война в Корее. **1.55** Призрак. X/ф. 5.20 Музыкальный канал.

OHT 30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 1.20 Наши новости. **6.05** Наше утро. **9.05** Жить здорово. 10.25 Контрольная закупка. 11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Hoвости спорта. 11.10 В наше время. **12.05** Они и мы. **13.10** Дело ваше... . **13.55** Модный приговор. 15.00 Наедине со всеми. 16.15 Понять. Простить. 16.55 Давай поженимся. 18.20 Деффчонки. Сериал. **18.50** Пусть говорят. **20.00** Время. 21.05 Балабол. Сериал. **23.15** На грани. X/ф.

РТР Планета

6.10, 13.40 Хозяйка моей судьбы. **7.00** Утро России. **11.00, 13.25, 16.45, 18.35** Вести-М. 11.20, 4.40 Альта против рейха. 15.10, 1.00 Шаповалов. Сериал. **17.05** Моя большая семья.

10.15, 21.40 Интерны. 12.40 Стиль-бюро. 13.15 Авто-

баттл **13.50** Бой с тенью 2: реванш. X/ф. 16.25, 0.50 Хоккей. **19.15** Суперлото. **20.05** Кипяток.

21.00 Спортлото 5 из 36; КЕНО. 21.10 Азбука хорошего самочувствия.

0.00 Comedy woman.

17.05 Моя большая семья. 17.50, 5.25 Пока станица спит. **19.50** Прямой эфир. 20.45 Майор полиции. Сериал. 23.50 Тем временем. **0.35** Шаповалов. **1.30** Девчата.

2.05 Иркутская история. Х/ф.

РЕН Балтия

6.05, 8.55, 14.25 Семейные драмы. **6.50, 13.15** Мультфильмы. **7.04, 19.39** Прогноз погоды. **7.05** Афромосквич.**7.55** Солдаты. **10.10, 19.40** Званый ужин. **11.10, 16.25** Не ври мне. **13.30** Пища богов. 18.35 Верное средство. **20.45** Реальная кухня. 21.50 Территория заблуждений. **23.45** Битва экстрасенсов. **1.40** 112.

БЕЛАРУСЬ 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.55 Новости. 7.05, 8.05 Деловая жизнь. 7.10, 8.10, 19.40, 0.40 Зона Х. 9.10 Главный эфир. 10.05 Клуб редакторов. 10.45 Наши. 11.00 Звездная жизнь. 12.10 Моя правда. 13.15 Тихая застава. Х/ф. 15.15, 18.40 Новости региона. **15.25** Беларусь LIFE. **15.55** Люди в черном 2. X/ф. 17.35 Белорусское времечко. 19.20 Арена. 19.55 Форум. 21.00 Панорама. 1.45 Символ победы. 22.15 Спасти или уничтожить. Сериал. 0.25 Актуальное интервью. **1.15** День спорта.

БЕЛАРУСЬ 2

7.00 Утро. **9.00, 10.10, 21.05** Телебарометр. 9.05, 17.55 Петровка, 38. Сериал. **10.40, 0.20** Разведка. Сериал. 11.40 Ласточкино гнездо. 13.45 Два с половиной повара. 14.20 Короли Догтауна. Х/ф. 16.15, 23.40 Перезагрузка 16.55 Школа волшебниц. 18.55, 22.40 Реальные пацаны. **19.55** Метод Фрейда. **21.25** КЕНО. 21.30 Универ. Новая общага. **1.10** GBOB в Беларуси.

17.50, 5.25 Пока станица спит. **19.50** Прямой эфир. 21.00 Майор полиции. Сериал. 23.20 Специальный корреспондент. 0.20 Игра в бисер. 1.50 Иркутская история. Х/ф. 3.00 Гении и злодеи.

РЕН Балтия

5.55, 13.30 Мои прекрасные... **6.45, 13.10** Мультфильмы. 6.59, 19.39 Прогноз погоды. 7.00 Афромосквич. 7.25 У нас все дома. Сериал. 7.55 Солдаты. **8.55, 15.25** Семейные драмы. 10.10, 19.40 Званый ужин. **11.10, 16.25** Не ври мне. 14.25, 18.35 Верное средство. **20.45** Реальная кухня. **21.50** Нам и не снилось. 23.50 Битва экстрасенсов. Третья мировая.

<u>БЕЛАРУСЬ 1</u>

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, **1.25** Новости. **7.05, 8.05** Деловая . **7.10, 8.10, 19.40, 0.50** Зона X 9.10, 22.15 Спасти или уничтожить. 11.10, 20.00 Как выйти замуж за миллионера 2. 12.10, 1.55 Мистические истории. 13.05 Второе дыхание. Сериал. 15.15, 18.40 Новости региона.15.25 След. 16.30 Семейные мелодрамы. 17.35 Белорусское времечко. **19.20, 1.05** Сфера интересов. **21.00** Панорама. 21.45 Символ Победы.

БЕЛАРУСЬ 2

1.40 День спорта.

0.20 Вечер трудного дня.

7.00 Утро. **9.00, 21.05** Телебарометр. 9.05. 17.55 Петровка. 38. **10.10** Белорусская кухня. 10.45, 23.35 Разведка. Сериал. **11.45, 20.00** Метод Фрейда. 12.55, 18.55, 22.40 Реальные пацаны. **15.00, 21.30** Универ. Новая общага. 16.05 Кипяток. 16.30 Выше крыши. 17.25 Школа волшебниц. **21.25** КЕНО. **0.25** GBOB в Беларуси. Akciju sabiedrība "Saldus labība" aicina darbā

Tirdzniecības vietas vadītāju - Aglonā

Darbs saistīts ar pilnvērtīgas dzīvnieku barības, barības piedevu, minerālmēslu, augu aizsardzības līdzekļu un citu lauksaimniecības ražošanai nepieciešamo preču tirdzniecību.

Pieteikumu un CV līdz 28.05.2014. lūdzu nosūtīt uz e-pastu: gundega@sl.lv, vai AS "Saldus labība", Kuldīgas iela 88, Saldus, LV-3801

Представители шведской фирмы

ПОКУПАЮТ

лес в Латгалии.

Высокие цены. Возможен аванс. Тел. 29548596.

Автошкола "Sports un tehnika"

теперь и в Краславе! Обучаем водителей категорий А, В, С, D, Е и 95-й профессиональный код.

В честь открытия -СКИДКИ! Тел. 29538959, 65420126.

Не упустите возможность!

Учебный центр «Mācību centrs plus» предлагает обучение:

* Основы бухгалтерии

* Охрана труда и безопас-

* Немецкий язык

* Латышский язык

* Оператор кустореза, мотопилы

* Стропальные работы и установка несущих конструкций полового покрытия.

Информация по телефону: 65428384, моб. 27650981. Краслава, Тиргус, 9.

В понедельник, 26 мая и 16 июня, в продаже будет охлажденная куриная продукция: окорочка, суповой набор (упаковка - 5-15 кг), филе, крылья, печень, желудки (упаковки - 2 кг), колбаса копченая.

Андзели - 7.40, Эзерниеки -8.00, Муйжниеки - 8.30, Шкяуне - 9.00, Поречье - 9.30, Сваринцы - 9.50, Дагда (рынок) - 10.20, Асуне - 11.00, Нейкшани - 11.20, Науляны - 11.40, Робежниеки - 12.00, Скуки - 12.10, Индра - 12.30, Калниеши - 13.00, Краслава - 13.20 (рынок возле Даугавы), Аугсткалне - 13.40. Комбули - 14.00, Скайста - 14.30, Асташово - 15.00, Приежмале -15.20, Мариамполе - 15.35, Андрупене - 15.40.

Теп. **22135110**

Окна от 15 евро. двери от 99 евро.

Беспроцентный кредит + подарок. Ten. 26847347, durvistev.lv

ООО "AIBI" закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

000 "LATVIJAS GAĻA" закупает крупноро-

гатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

OOO «Lauku Miesnieks»

закупает домашний скот. Высокие цены. Оплата сразу. **Весы.**Тел. **20207132**.

5.00, 15.40 Верное средство. 5.50 Торжествующий глас верующих.

та. 23.05 Спортивная студия. **23.55** 1000 миль в Персии. 0.55 Шума еще не было. 1.45 Готова ли Рига?

21.00 Экстрасенсы ведут рассле-22.35, 5.30 Программа автоспор-22.00 Адмиралъ. Х/ф.

5.00, 1.20 Ночь музыки. **6.30, 13.20** Сам себе режиссер. **7.25, 12.20** Кремлевские курсанты. **8.20, 21.50, 0.00** Наша тема. **9.15,** 12.05 Телевитрина. 9.30. 16.25 Гара-

жи. 10.35, 17.30 Москва. Три вокзала.

12.05 О самом главном. **13.00, 16.00, 19.00** Вести.

14.25, 3.55 Особый случай.

прогноз погоды							
Сб	24.05.	Вс	25.05.	Пн	26.05.	Вт	27.05.
+18 +27		+19 + 20		+10 + 20		+11 +21	
Ю	5 м/с	С	3 м/с	С	4 м/с	С	5 м/с

2014 roda Восточно-Латвийский чемпионат

по футболу (2-я лига) Дата Время Название команд Ф/К Краслава Даугавпилсский край 14.00 25 мая Ф/К Краслава Спортклуб «Latgols» Лудза 15 июня 14.00 Ф/К Краслава Спортцентр Балви 14.00 10 августа Ф/К Краслава Гулбене-2 5 июля 14.00 Ф/К Краслава «Кварц» Мадона 14.00 3 августа Ф/К Краслава Резекне 6 сентября 15.00 14.00 Ф/К Краслава Виесите 28 сентября

Игры пройдут на стадионе Краславской средней школы «Варавиксне»

Вы любите спорт? Ты напорист и амбициозен?



Мадонскаягородская дума, Мадонска Детско-юношеская школа, Мадонская Государственная Гимназия, Мадонская вторая средняя школа вместе с биатлонным клубом 'Чемпион" и чемпион Европы по биатлону Олег Малюхин запускает амбициозный проект для молодых людей по подготовке профессиональному спорту.

Реализация проекта начнется с организации спортивного лагеря в Мадоне в июле этого года для 50 молодых людей (расходы обеспечивает органираторы проекта). В лагере 24 активных, целеустремленных и прилежных молодых людей будут приглашены для жизни, обучения и подготовки в Мадоне,что бы через 8 лет участвовать в зимних Олимпийских Играх в биатлоне и лыжных гонках. Предполагается, что от в 2014 году. 1 сентября 12 мальчиков и 12 девочек (год рождения - 2000 и 2003) начнут обучение в Мадонской Мадона Государственной гимназии и второй средней школе с размещением в имеющихся в школах-интернатах и регулярных тренировок. Все расходы на содержание учеников в интернате а так же на спортивные занятия берут на себя организаторы

Более подробную информацию о летнем спортивномлагере и обо всём проэкте можно получить по телефону у главного тренера и координатора проекта О. Малухина по телефону **+371 29429929** или пишите olegs.maluhins@inbox.lv до 31 мая.

После переговоров заинтересованым будет отправлена официальная информация о лагере, а также индивидуальное приглашение принять



ПРОДАЮТ

здание в Краславе по ул. Бривибас, 17 (180 м², 1-й этаж, 18000 евро). Тел. 28809173;

дом в Каплаве (2,5 га земли). Тел. 25967344;

деревянный хутор на снос. Тел. 22013420;

2-комн. квартиру в Краславе (ул. Аронсона, 17). Тел. 28350230, 26431190;

2-комн. квартиру с печным отоплением в Дагде. Т. 29778590; срочно - 2-комн. квартиру по ул. Базницас, 17 (3-й этаж, рядом костел, почта, магазины, школы, детский сад; светлая, теплая, солнечная; низкие коммунальные платежи). Тел. 22007322, 29595215:

2-комн. квартиру с печным отоплением, можно в рассрочку; 3 га земли; роторную косилку (б/у). Тел. 27881953;

1,5-комн. квартира около поликлиники (4500 евро). Т. 28809173; дешево - лесоповал (ель, деловая древесина). Тел. 25600261; «MAZDA 626» (1997, бензин, 6-7 л на 100 км, ТО до 10.2014, в хор. сост., 750 евро). Т. 27767798;

«VW Golf III»-1,9TDi (1995, TO). Тел. 26108743;

«AUDI 4»-1,9 TDi (1995, TO до 02.10.2014). Тел. 28945683;

«VW Passat» (1991, бензин, ТО до 12.2014, недорого); зерно, муку. Тел. 26516466;

«YINXIANG» (2009). T. 22453525; измельчитель зерново-корневой (380 Вт. б/у, 200 евро); электромоторы (380 Вт, б/у, цена договорная); конную телегу на резиновом ходу (100 евро); кузнечный горн (380 Вт, 150 евро). Тел. 26710932; рулонный пресс. Тел. 25395078; покрышки (б/у) от легковых авто. Цена - от 5 до 20 евро. Т. **26447738**; газобетонные блоки, плитку; корову. Тел. 29610068, 28699815; электропастухи, теплицы, прицепы, колючую проволоку, оцинкованную заборную сетку. Тел. 22008616;

новые теплицы (деревянный каркас; 2,4х4 м - 115 евро; 2,4х6 м - 140 евро (с учетом доставки). Тел. 20227783;

бочки (20, 30, 60, 120, 200, 250, 1000 л). Тел. **27492445**; пластмассовые бочки (1000 л). Тел. **26361548**;

мережу. Тел. 29980479; конную телегу и конную грабил-

ку. Тел. 65629030, 25277051; овцематку с двумя ягнятами (для содержания); землю на берегу Даугавы (2 га). Т. 27552243; племенное хозяйство - 1,5-го-

довалых молодых породистых

баранов. Тел. 28300082; коня. Тел. 22033391;

поросят. Тел. 28207018: поросят. Тел. 29818036; поросят. Тел. 29734806; поросят. Тел. 29214731;

поросят. Тел. 29109332 поросят. Тел. 26138941 поросят. Тел. 26405967

поросят (50 евро); продовольственный картофель (0,15 евро/ кг). Робежниеки. Т. 26157690; козье молоко. Тел. 22413024;

очищенную биологически-сертифицированную смесь зерна. T. 25915010;

мелкий картофель. Т. 28378145; колотые дрова. Тел. 29129758; колотые дрова (береза). Доставка. Тел. 28644159;

Реклама и объявления

дрова. Тел. 29189194;

дрова колотые (береза, ольха). Тел. 29239597;

дрова колотые и в чурках. Тел. 29128690;

дрова в Эзерниеках. Т. 26149882; пиломатериалы, отделочные доски, вагонку, террасные, заборные, половые доски. Т. 20037030.

PA3HOE

Фирме «Sapnis» ТРЕБУЕТСЯ продавец в поселке Индра. Тел. 26823849.

ТРЕБУЕТСЯ работник на производство искусственных венков. Тел. 20024442.

Женщина ПОМОЖЕТ по хозяйству, в уходе за пожилыми, по уборке помещений (3-4 часа в день). Аккуратность, порядочность и добросовестность выполнения обязанностей гарантирую. Тел. 22102220.

Женщина ИЩЕТ работу. Уберу помещения. Рассмотрю другие предложения. Тел. 26234353.

СДАЮТСЯ торговые места в новом торговом центре по адресу ул. Ригас, 34. Т. 28809173.

СДАДИМ в аренду помещение для офиса (2 комнаты, 29,7 м², ул. Лачплеша, 5). Тел. 29438546.

МЕНЯЮ «VW Golf III Cabriolet» на трактор Т-130, Т-150 или другую технику. Рассмотрю все варианты. Тел. 29422679.

Услуги САНТЕХНИКА. Т. **29961696**. КЛАДУ печи, камины, дымоходы, плиты всех видов. Ремонт и чистка. Тел. 29329151.

РЕМОНТНО-строительные работы. Тел. 28318846.

РЕМОНТ крыш, а также внутренние и наружные ремонтные работы. Тел. 28994658.

КОПАЕМ пруды. Цены договорные. Возможен бартер. Тел. 29295258.

КОПАЕМ, чистим пруды, канавы. Бульдозерные работы. Т. 28601483. КОСИМ траву триммером-кусторезом. Тел. 27743200.

ОСВЕТЛЕНИЕ кусторезом. Тел. **28295726**

Начинаем принимать заказы на ОБКАШИВАНИЕ площадей. ПОКУПАЕМ старые дома, хозпостройки на снос в Краславской, Комбульской, Скайстской, Удришской, Каплавской и Калниешской волостях. Тел. **26419686**, alpasaule@inbox.lv. БУРЕНИЕ скважин (артезиан-

ских). Тел. 29142220

ДЕМОНТАЖ и вывоз металлолома. Тел. 29279852.

Обслуживание, ремонт и прокат детских, подростковых и взрослых ВЕЛОСИПЕДОВ, а также велосипед-тандем. Краслава, ул. Резекнес, 8. Т. 29168156. Произвожу ПЕРЕВОЗКИ грузов. Тел. 20024442.

ОТДАМ щенков в хорошие руки («мальчики»). Тел. 29734806.

ЗАКУПАЮТ

KX «MADERA» – скот живым весом. Весы. Тел. 26563019; ООО «LATBULL - молочных телят (14-41 день). Оплата сразу. Тел. 26609182:

лошадей, овец, КРС. Перевозка. Вынужденный забой. Тел. 29376428, 26650918:

свиней, КРС, телят, овец. Оп**лата сразу.** Тел. **22448323**.

000 «Krāslavas ūdens» сообщает: в связи с профилактической дезинфекцией городской центральной водопроводной сети в мае, возможно, у воды появится небольшой привкус и запах хлорки. Приносим извинения за доставленные неудобства.

Выражаем огромную признательность жителям п. Апали Дагдского края за помощь в тушении пожара. Спасибо Вам за отзывчивость и добросердечность! Роберт Богдан с семьей.

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ. Металлические двери. T. 28675525, 28230237, 65621730.

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. 29417548;

фирма по самым высоким ценам - лес в собственность, сельхозугодья, делянки. Быстрая и корректная оценка и оплата. Бесплатное оформление всех необходимых документов (до ЗК). Прокладываем просеки. Замер диаметра ство**лов.** Тел. **26188075**, **25217906**;

сельхозземлю и землю с лесом (от 3 га) в Латгалии, можно без ЗК и обмера. Тел. **29888098**;

ООО «AJ Partneri» - делянки, лес. Бесплатно делаем план, таксацию леса и ЗК. Высокие цены, оплата сразу. Т. 29131196; лес с землей. делянки, сельхозугодия. Оплата сразу. Т. 26346688; шведская фирма – лес, землю, хутора. Тел. 26645115;

по самым высоким ценам – лес и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082;

бочку для воды на колесах. Тел. 26138941;

Т-40, МТ3-52, -80, -82; прицепы. В любом состоянии. Т. 29485804.

БЛАГОДАРНОСТЬ

От всего сердца благодарим отца Ростислава, Комбульскую волостную управу, коллектив К/О «Саулескалнс», работников бывшей турбазы «Саулескалнс», Ванду и Лидию, близких и всех, кто разделил с нами горечь утраты и проводил в последний путь Юрия Сима-Родные гина.

Neaizej! Neaizej viena, No kurienes neatnāk! Tu mana visbaltāķā diena, Tu – pati vislabākā, māt. Выражаем самое глубокое соболезнование Валентине Блажевич и ее семье, провожая в последний путь маму. Андзельская волостная управа.

Когда еловая хвоя в самый тяжелый день устилает последний путь, скорбим вместе с Хеленой ЯКОВЕЛЕ, провожая в вечность ее дорогую мамочку.

Коллектив к/х «Līva»

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321

www.ezerzeme.lv:

E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.

Газета выходит по вторникам и пятницам. Публикации не всегда отражают мненее редакции. За солержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО "LER 8". Reg. Nr. LV 51503017321 Расчетн. сч. в SEB BANKA: LV22UNLA0023000467070

Факс - 65681465

Отпечатано в ООО "Latgales druka", Резекне. Базницас 28. Реклама, объявления, тел. 65681464

Переводчца

Макетировщица

Бухгалтер

Редактор газеты

Заместитель редактора Инга Пудника Юрий Рога Алексей Гончаров Валентина Сырица Наталия Здановска Иева Малиновска Анна Моисей

Марина Нипане

26795517, marina_nipane@inbox.lv 22021290, ingapudnika@inbox.lv 29389143, juris.roga@apollo.lv 26065838 29723750

26853074, natalin240580@mail.ru 65681475, designer.ieva@gmail.com 65681476, ler8@ezerzeme.lv